

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



REDACCIÓN —
ADMINISTRACIÓN } Costa, 2.
TALLERES —
PARTAMENTO DE CIRCULACIÓN } 140
TELÉFONOS —
1004 Dirección y Redacción
1707 Conferencias
2422 Administración

Año VI

Zaragoza - Domingo 5 de enero de 1930

Núm. 1.460

Los problemas de la riqueza olivarera española

Fuerza es machacar sobre lo mismo; a ver si la constancia de una letanía idéntica merece atención.

¡Cuántas veces hemos dicho que España es una nación esencialmente agrícola! Tantas, desde luego, como se escuchó la afirmación de que nuestra riqueza nacional forzosamente ha de descansar en la producción de nuestros campos, que, por recibir la acción fecundadora de un sol único, y contar con todos los climas imaginables, merced a la topografía peninsular, debe producir en cantidad y calidad muchos productos, bastantes para abastecer el mercado nacional, y aun para la exportación de algunos cálidos apreciadísimos, como el vino y el aceite.

De éste queremos hablar hoy. España es la primera nación olivarera del mundo. Lógicamente debía imponer los precios en el mercado. Y no es así; hácelo Italia en nombre suyo, en el nuestro y en el de Portugal, nuestra camarada peninsular en desventuras de abandono. Porque sólo por abandono, desidia y desunión entre los pueblos ibéricos puede darse el caso de que la hegemonía aceitera la disfrute, falsificando nuestras marcas, si es necesario, una nación escasamente productora.

Algo se pretende hacer para modificar el actual y deplorable estado de cosas. Consecuencia del mayor trato político iniciado entre los dos pueblos hermanos, las negociaciones económicas procuran buscar el medio de berarnos de tamaña servidumbre, dañina para nuestros intereses agrícolas. Logrado que sea el acuerdo, un sencillo plan bastaría

para hacer cotizar, según nuestra voluntad, los buenos aceites que exportamos. Y, con la mejoría de nuestro crédito, la economía de nuestros agricultores mejoraría notablemente.

Esta es la parte política, externa, por así llamarla, de la cuestión. Falta resolver otro problema no menos importante, de resolución absolutamente individual: el mejoramiento de los medios productivos. En "El Sol" se publicó no hace muchos días el relato desconsolador de un ingeniero agrónomo, que ponía de relieve el atraso de la maquinaria empleada en la molienda, y aun el no menos atrasado sistema de recolección. Quería decir el técnico que nuestra riqueza olivarera puede ser acrecentada notablemente; y que es preciso ir pronto, de cara, a la resolución de esos problemas individuales. ¿Cómo? No somos nosotros los indicados a decirlo. Nos basta con llamar la atención a los labradores de Aragón y con ofrecernos a ser portavoces de sus necesidades. Que pidan, a gritos si es preciso. Pero que no se queden estancados, inmóviles en su abulia moral y en sus rudimentarios medios de trabajo. ¿Qué necesitan el auxilio del crédito para la renovación de sus máquinas? ¿Que les enseñen, por lo tanto, granjas de experimentación y profesores móviles que vayan por los pueblos desparrramando sus conocimientos? Muy bien. Que lo pidan. Que lo pidan a gritos. Pero que no se queden estancados, inmóviles en su abulia moral y en el atraso de sus medios productores.

Por el alma de D. Francisco Aznar Navarro

Como ya dijimos, con motivo de la inauguración de la nueva casa de LA VOZ DE ARAGON, mañana se dirá una misa en sufragio del alma del que fué fundador y primer director de este diario, don Francisco Aznar Navarro, cuya grata memoria vive potente entre cuantos trabajamos en LA VOZ DE ARAGON.

Se celebrará la misa en el altar mayor de la iglesia parroquial de Santa Engracia, a las once y media de la mañana, siendo celebrante don Pascual Galindo.



El ilustre político belga M. Jaspar, que ha pronunciado un vibrante discurso en tonos altamente pacifistas en la reunión preliminar de la Conferencia de La Haya, mereciendo unánimes elogios de todos los delegados extranjeros.

REPORTAJE RELAMPAGO

El romántico español que murió con su novia

¿Que no quedaban románticos de esta gente?

¡Tanto como los escépticos han criticado a los célebres amantes de Teruel por su gesto romántico, la historia se repite nuevamente por obra de otro español!

Un Pérez cualquiera: Valentín Pérez, empleado en una fábrica de tabacos de Tampa (Florida), se ha matado sobre el cadáver de su novia adorada.

A la consideración de los novios en esta moderna generación sometemos la competencia de estas hazañas: la de los amantes turolenses y la del Pérez, español, en La Florida.

¿Cuántos serían capaces de suicidarse ante el cadáver de su novia?

Sean sinceros: ¡ninguno!
Hemos visto bastante, para comprender que hoy los novios que pierden a su amada la suplen por otra a los pocos días, y aseguran que ésta es la mejor, la única, la verdadera ilusión.

Y nada queremos decir de lo que sucede en vida, cuando entre novios que se quieren con locura, según propia confesión, no existe el verdadero valor de arrostrar las contingencias para hacer el contigo, pan y cebolla, el lema romántico que en el ochocientos definía las oraciones del amor.

Por eso, creemos sería justo pedir una estatua para el valiente Valentín, el Pérez español, último romántico que murió en La Florida.

Los estudiantes madrileños que van a pie a Barcelona



CASPE. — Los estudiantes madrileños que van a pie a Barcelona, con el alcalde, señor Latorre, y otras autoridades, durante la estancia de los simpáticos escolares en esa ciudad.

(Foto Freja)

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

Antes de fin de mes se reanudarán las sesiones plenarias de la Asamblea

El Estatuto de Prensa y la ley de Orden público

DESDE MADRID

Después de las nueve de la noche el presidente recibió a los periodistas, a quienes hizo las siguientes manifestaciones:

He recibido la visita del presidente de la Asamblea Nacional, señor Yanguas, y hemos hablado de los trabajos a realizar durante los próximos plenos de la Asamblea, quedando convenido que den comienzo el día 27 del mes actual.

Yo he resuelto acudir a la Asamblea del 10 al 12, para asistir a las sesiones de las secciones primera y sexta, o sean: Leyes Constituyentes y Leyes políticas, pues pienso conocer los dictámenes que tienen en preparación y los que se hayan terminado ya, para que puedan ser discutidos en las sesiones de estos plenos.

Un periodista le interrumpió preguntándole:

—¿En esos plenos se discutirán el Estatuto de Prensa y la ley de Orden Público?

A lo que el general Primo de Rivera contestó:

—Si están preparados los dictámenes, desde luego. Además se discutirán también los proyectos de algunos ministros. Por lo pronto el de Economía Nacional ha urdido ya el de admisiones temporales, y el de Justicia y Culto ha enviado o piensa enviar la reforma judicial.

El presidente fué de nuevo interrogado:

—¿En qué fecha piensa realizar su viaje a Africa?

El presidente contestó:

—Por ahora no viajo. Hay muchos temporales en esta época y, en realidad, los campamentos no están en condiciones de que se les visite. Es un tiempo muy duro por aquel territorio.

El periodista preguntó:

—¿Irá usted en febrero?

A lo que Primo de Rivera respondió:

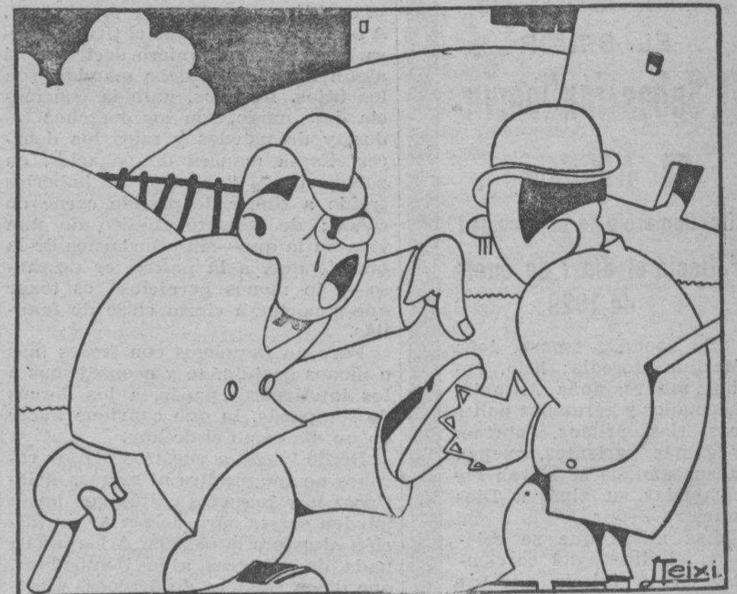
—En febrero o en marzo. Ya lo veremos.



Después de los calcetines, las mujeres nos arrebatan otra prenda masculina: los tirantes. Ya están de moda entre todas ellas en las islas Haway. Un poquito lejos nos resulta aquel archipiélago, pero para las modas no hay nada distante, y no será nada extraño que un buen día de éstos veamos por la calle Alfonso a las gentiles mujercitas zaragozanas luciendo unos tirantes bien tirantes, que es lo castizo.

Noche de Reyes

Por "Teixi"



—Anoche puse los zapatos en la ventana y esta mañana, al abrirla, ¿sabes lo que encontré?

—¿Qué sé yo! ¿Algún automóvil?

—Sí, sí ¡Este par de alpargatas!

PANORAMA LOCAL

Hay cosas muy descuidadas en la ciudad.

Unas fáciles de remediar, por el Ayuntamiento en todo caso, por el vecindario mismo en primer lugar.

Corresponde a aquél, sin duda, velar tenazmente por el decoro de la urbe. Tiene medios sobrados para ello, sanciones y elementos que emplear con oportunidad, y es justo, por tanto, reprochar sus descuidos.

Hablamos así a cuenta de que hemos advertido, desde hace algún tiempo, y cada día más acentuadas, las deficiencias de un servicio no de carácter municipal, pero que tácitamente se ha municipalizado, según un mutuo acuerdo entre vecinos y obreros al servicio del Municipio.

Es el de recogida de basuras. En concreto, es de la limpieza de las calles.

Cada día es más deplorable su estado.

No citamos para nada el barrido ordinario y el riego, cuando un régimen lluvioso o húmedo las llena de ese pringue característico de nuestro suelo, que alcanza a las calles privilegiadas del morrico de la ciudad, y olvida siempre otras calles céntricas y mucho más las de los arrabales, tan concurridas como las otras.

Venimos a decir, como hemos iniciado este comentario, que hemos visto muchísimas veces durante toda la mañana y no pocas durante todo el día y durante la noche, en la arista de la acera, y en lugar tan céntrico como la plaza de la Constitución, los recipientes—un cajón de madera descubierto—de la basura de las casas.

Y hace tres días, en la plaza de Aragón, a la una del día, los mismos recipientes con el mismo contenido al aire.

Y durante toda la mañana, llenando las aceras, los mismos cubos, llenos o vacíos. Vacíos, bien porque pasó el carro municipal, bien porque los perros han volcado el contenido en la acera, husmeando allí.

Principalmente lo achacamos esto al Municipio, que ve indiferente esta falta del vecindario que se debía castigar con severidad, ya que con una fuerte sanción se evitarían estas cosas. Sería un recordatorio oportuno.

Además, a los vecinos, que viven indiferentes al comentario que podemos hacer sobre su condición quienes vemos su descuido y el daño que hacen a la ciudad con ese abandono que tan poco cuela remediar.

Hay otra cosa que atañe directamente al Municipio. Es el defectuoso estado de los alcorgues en las aceras que los tienen.

Particularmente en la plaza del Pilar. Mal colocados en primer lugar, luego el tiempo y las lluvias han hecho lo demás.

Tan arrastrado la tierra revuelta, que ha quedado levantado el canal de drenaje, en donde a cada paso corre riesgo de sufrir grave daño un peatón.

Con detalles, como muchos, que mientras no se corrijan pondrán una tacha en el cometido rectoral del regidor de la ciudad.

✠

PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR
D. Sebastián Domingo Nogueras
Del Comercio de esta ciudad
Falleció el día 7 de enero de 1929

Su apenada esposa, doña Matilde Heredia; hijo, Julio; madre, doña Antonia; hermanos y hermanas políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios nuestro Señor.

Las misas que se celebren el día 7 del corriente, en la iglesia de San Carlos, en el altar mayor, de 8 a 10 de la mañana, serán aplicadas por su eterno descanso.

DE PASO

Para los niños de cinco a sesenta años

La Pedagogía, según los que la tratan, es el arte de educar e instruir a los pequeños; pero como la experiencia ha demostrado que cada maestrillo tiene su librillo, cada maestrillo su cartilla y de don Francisco Giner a don Rufino Blanco no va un kilómetro, sino miriadas de miriámetros, resulta que lo que dicen bueno de éste es infernal en el otro, y así, a la Carbonell la llaman beata; a la Montessori, cursi, y a Pestalozzi, inoportuno revolucionario. Además—esto al oído—, como la Pedagogía, al fin hembra, gusta de que alguna vez que otra no se la tenga mucho respeto, ocurre que ni Dios sabe qué plan pedagógico es el menos antipático. Y quien, como yo, no sabe de ello ni palabra, se encuentra con que para hablarlos de los niños en la fiesta de Reyes, ignora, sin duda, si debe seguir explicando la simple fábula de Melchor, Gaspar y Baltasar, o, por el contrario, decirles lo que ellos... saben, pero no quieren decir; hecho antipedagógico, amigo pedagogo, que eleva a la categoría de costumbre la simulación, la doblez y la hipocresía.

Ahora mismo, un educador alemán—el diario lo tengo ante los ojos—“suplica” que no se les hable a los pequeños de duelos, lágrimas ni pobreza, es decir, ahorrarnos unos cuantos años de amargura; en cambio, un pedagogo, romano él, quiere que desde la más tierna infancia sepa el niño que el mundo es un avispero, la riqueza mal administrada, el “abono” de toda mala obra, y los fascistas—sus paisanos—, unos angelotes con camisa de luto.

¿Cuál de ellos dice bien? En la duda, yo—mayor de edad, y con voto cuando quieran dejarme que vote—, haré uso de la parte pedagógica que, por mandato de mi amigo y director, tengo que lucir ante ustedes.

Y, con franqueza, digo que los reyes que fueron a Belén—y es de suponer que no estén aún allí—no compran los juguetes que habéis hallado junto a vuestras botas, zapatos o alpargatas; quienes las compran son vuestros papás, y para que lo agradezcáis como debéis, aquí se os dice que, en muchos casos, el Pinocho que te divierte, ¡niño mío!, el caballo que destripas, la pepona que vistes de princesa y a la legua se ve que es... fregadero, producto son de difíciles cálculos, en los que entra la supresión de muchas cosas gratas que, por cariño, se convierten en agradable juguetería.

Será doloroso, pues, quitar ilusiones; pero hay que decirlos, pequeños, que creáis en vuestros padres y nunca en los Reyes. Ningún rey del mundo podría llevar a vuestras manos nada de lo que a precio fijo se vende en los bazares. Vuestros papás, que son vuestros reyes—en el papel adorador de los Magos—sí, pero... Pero... hablemos ahora a los papás.

En vosotros, mantenedores de la petición constante de la tropa menuda, está el que vuestros hijos vean en vosotros su mejor camarada, pero nunca el amo, y menos que eso el juez, y mucho menos que esas dos cosas, el monarca.

En no sé qué parte, la pluma que ahora mismo tengo en la mano escribió una novelilla con este letrero: “Los hijos no son una propiedad”. A mi manera justifiqué el título; ahora, a mi manera, quiero decir que si algún día alguien debe mandar, son los hijos. De ellos, ante la conciencia del mundo, son los derechos todos, y de ustedes y míos los deberes. Es la manera de pagarles, en parte, el mal “negocio” de haberles traído a fincar de posible carne de cañón; de juguete trágico de una vida en la que—sin acordarnos de la muerte que, a la postre, es descanso—, lo menos pernicioso es tener que soportar a cierta clase de familias.

Pero no juguemos con frases más o menos de juguete y aconsejemos a los inteligentes papás, a los dignos de ser papás, lo que conviene hacer en un día como el de hoy.

Desde luego, a vuestros hijitos varones no compradles ni armas, ni látigos; hay juguetes cultos que hasta pueden servir para despertar su afición al arte o la ciencia. A las niñas, nada de muñecas a la Pompadour, que dicen siempre de descoco, y menos todavía ecos fantoches flácidos—huérfanos constantes del sofá—que cantan, con su galvana, a la mollicie, madre del vicio.

Juguetes hay que avivarán su inteligencia con fines puros, y hasta yo

prefiero, antes que esos juguetes nocivos, una cocina, que habla de hogar; una comba, que sea pretexto para salir a los jardines o plazoletas en busca del color de las rosas que suba los carrillos, y hasta de muñequitos bebés, los cuales, insensiblemente, pueden actuar de semilla en la difícil iniciación de la maternidad.

Cuando aquí llevo noto que lo que quise un artículo humorístico ha resultado un sermón anodino y, quizá, fuera de tono, pero... ¿qué hacer?

¿Rehacer el artículo? ¡Imposible! El linotipista aguarda, y la máquina espera, para devanar el blanco papel de los gruesos carretes que luego, en manos de nuestros lecto-

res, será amena distracción o enseñanza. Así, perdonadme todos si en lugar de una cosa distraída os sirvo un manjar indigesto, por más que...

¡Iba a decir una tontería! Y la diré... ¡¡Una más!!

Iba a decir que, a lo “peor”, la musa encargada de repartir los dones, sabedora de que aconsejo a los niños que no crean en los Reyes, no ha querido dejar en mis zapatos el regalo de una azucarada inspiración.

Si es así, paciencia; aunque en verdad os digo que un regalo por vía tan luminosa no me interesa ni tanto así.

El “así” es la parte más minúscula de la uña de mi dedo meñique. FERNANDO MORA

DE PITON A PITON

Aragoneses que han sido revisteros

I

MARIANO DE CÁVIA, “SOBAQUILLO”.

De la alta categoría literaria y periodística de Mariano de Cavia y Lac os hacemos la merced de creer que no váis a dudar. Sus crónicas, “nadie las mueva”, como las armas de Roldán. Su erudición, su cultura, su ingenio, su visión periodística de la ac-



Mariano de Cavia, cuando era revistero, según dibujo del “Diccionario Taurómico”, de Sánchez de Neira.

tualidad, se desborda de ellas, y ahí quedaron desde 1920, cuando la muerte agarró la mano del cronista, sin sustituto que las continuara.

Mariano de Cavia fué revistero de toros, para satisfacción de muchos e indignación de no pocos; porque abundante era el partido frascuelista, y a todo él le hacía la misma gracia la misma gracia las críticas de “Sobaquillo” que el tan afamado badilazo en los nudillos.

La razón de la billis del frascuelismo era el lagartijismo desatado y gracioso del revistero de “El Liberal” y del cronista de “La Lidia”.

Una frase punzante, una ironía graciosa, una ingeniosidad a tiempo, tenía siempre en candelero la actualidad de “Lagartijo”; en tanto unos cuantos metros detrás—que siempre hubo clases y categorías—llegaba la fama de “Frascuero”, y tras ella, con la lengua fuera, los frascuelistas que rabiaban porque el contrincante de su toreo tuviera valedores de semejante altura.

Porque justo es decir que “Lagartijo” tuvo a su favor lo más grande y florido del revisterismo taurino. Como tampoco es ningún absurdo afirmar que el de Churrriana sólo tuvo entre sus defensores acérrimos una gloria literaria indiscutible: Peña y Gofil. Los demás, incluso Sánchez de Neira—de fama muy discutible—eran segundones en su profesión.

Y ya que hemos nombrado a Sánchez de Neira para darle un leve arañacito a su fama, bueno será decir que el retrato de “Sobaquillo”—no negarán ustedes que era un crítico “con toda la barba”—lo hemos reproducido del “Gran Diccionario Taurómico” de aquel señor. Que hay que advertirle a aquellos que sólo lo conocían de Cavia el retrato de los lentes con cordoncillo y la flor en el ojal que llevaban hace años, muchos años, las cajas de cerillas de “perrica”, o los que lo conocieran por el busto de la plaza de Aragón, copiado de un retrato que ilustró cierta intervión en “La Esfera”.

“Sobaquillo” publicó dos libros de la especialidad taurómica. Uno en 1887, titulado “División de plaza”, en que defendía las corridas de toros contra las impugnaciones hechas por Navarrete en otro libro del mismo título. Y otro, que es una reco-

pilación de artículos, con el nombre de “De pitón a pitón”. Este segundo libro es de 1891.

Posteriormente a su muerte, cierta casa editora recogió algunas de sus cosas taurinas, con el título de “Notas de Sobaquillo”.

Para que quede completa la bibliografía de cosas de “Sobaquillo” y para poner en evidencia que el crítico aragonés era un escritor que apasionaba, digamos que en su época de revistero se publicó una hoja en folio, con el título de “Un par de Sobaquillo”, en que se le atacaba por la parcialidad de sus apreciaciones.

¿Eh? ¿qué tal? ¿Varían algo las cosas? Revisteros parciales en este y en otros tiempos. Siquiera hoy, lo menos que se diría es que a “Sobaquillo” le había llenado “Lagartijo” la cartera con billetes grandes.

Mariano de Cavia no fué, precisamente, un escritor taurino “técnico”. Sus revistas, sus artículos, se iban más bien por las márgenes de lo ameno y de las alusiones a la actualidad que por las del tecnicismo y la ciencia taurómica. Eso sí: fué un precursor en las frases que quedan. El hizo a su ídolo Rafael Molina “Califa de la Tauromaquia”. El dió nombre a las “medias estocadas lagartijeras”.

Y para que conste a los señores de tiempo “pasao”, que hoy afirman que la media lagartijera era una cosa superior, diremos que, efectivamente, lo era por la colocación, pero por la ejecución era una martingalita que se usaba el “Califa” para no seguir el viaje al atacar con la espada.

Hoy, al espada que se queda a mitad de camino, con lo menos que se le amenaza desde los tendidos es con la horca. Y se le dice:

—¡Ah, bandido, si resucitase “Lagartijo”!

DON INDALECIO

Solamente una prueba le bastará a usted para convencerse que para fritos es insustituible el rallado especial de la

PANADERIA BILBAINA

TRES MONEDAS DE ORO Y CIENTOS PESETAS MAS EN PLATA

Regalo a mi distinguida clientela, las que irán distribuidas entre las SORPRESAS de los ROSCONES DE REYES que se expendan los días 5 y 6 del actual.

CONFITERIA DE JOAQUIN SANCHEZ. INDEPENDENCIA, NUM. 12 Teléfono 15-73

“POSADA DE LAS ALMAS”

Administrada por su mismo propietario

JOAQUIN CERESUELA

Especialidad en bodas y banquetes al estilo del país. Espaciosas habitaciones. Precios económicos. Próxima al Mercado. Grandes comedores. Cuartos de baño. Agua corriente y calefacción central.

SAN PABLO, 22 Tel. 14-25 ZARAGOZA

DE ENSEÑANZA

ORQUESTA ESCOLAR UNIVERSITARIA

Se convoca a los estudiantes, tanto universitarios como de los demás Centros de enseñanza dependientes del Ministerio de Instrucción Pública, que posean conocimientos musicales de instrumentos de arco y viento, a una reunión que se verificará el próximo viernes, 10 del actual, a las seis y media de la tarde, en el salón de actos de la Facultad de Medicina, con el fin de organizar la orquesta que ha de dirigir el profesor de música de esta Universidad, don Luis Aulá.

VIUDEDADES Y ORFANADES

Parece que ha sido emitido el último informe para resolver el enojoso asunto de los expedientes de pensión, enviados por las huérfanas de maestros que además son viudas. Muchos son los expedientes incoados por huérfanos, pero entre ellos figuran bastantes de viudas huérfanas.

Largo período de tiempo comprendió la resolución de este asunto, al que, según parece, se va a dar una solución definitiva.

LIBROS DE TEXTO

En vista de las liquidaciones practicadas, se ha dispuesto que el precio unitario de coste de cada ejemplar de “Nociones de Historia de América” sea el de 317 pesetas; que el de venta se marque en 395 pesetas para cada ejemplar en todas las provincias de España, y que la diferencia que existe entre uno y otro precio, el de compra y el de venta de cada ejemplar, constituya el recargo legal establecido en beneficio del Estado, y con arreglo a estas cifras se hagan, en su día, las liquidaciones prevenidas en el contrato.

ASCENSO

Ha sido conferido el ascenso al sueldo de 8.000 pesetas, que corresponde a la octava categoría, al catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de esta capital, don Gumerindo Sánchez Guisande.

Personal nombrado para el grupo escolar de Joaquín Costa

Con carácter interino ha nombrado el alcalde personal subalterno para el servicio del Grupo escolar de Joaquín Costa.

Conserje, Miguel de Diego; porteros, Ignacio Carnicero y Francisco Romero; seis mujeres dedicadas a la limpieza diaria de las clases y demás dependencias; y para el cargo de vigilante nocturno jurado a Tomás Valero, actualmente perteneciente a la sección de bomberos.

Para hablar de este asunto estuvo en la Alcaldía ayer por la mañana el director del grupo, don Pedro Arnal, con la inspectora de Primera enseñanza doña Leonor Serrano.

También trataron estos señores de la organización de los servicios y de la Cantina escolar.

Exquisitos ROSCONES DE REYES con magníficas sorpresas. Gran variedad en juguetes con dulces.

PASTELERIA GINES

COSO, 20 y 22 Este establecimiento se encuentra abierto hasta la una de la madrugada.

INFORMACION MUNICIPAL

El alcalde ha sido invitado a la fiesta del Solar Español en Pau

COLISION PLENARIA DE FOMENTO

Entre otros varios asuntos, la Comisión de Fomento, reunida ayer tarde, se ocupó de los siguientes:

Denegar la autorización solicitada por don Eusebio Casas Gracia para dedicar al servicio de conducción de viajeros un coche de turismo que hiciese el recorrido de la calle de Isaac Peral a Casablanca, por no reunir dicho coche condiciones para el citado servicio.

Aprobar una certificación de obra ejecutada por la contrata de las obras de construcción en el Matadero público de un pabellón destinado a mondonguería municipal.

Desestimar la instancia de don Rafael Quiñones García ofreciendo un procedimiento patentado para la transformación industrial de basuras y residuos recogidos en la vía pública.

EL ALCALDE, A PAU

Ayer visitó al alcalde don Mariano Salillas, para invitarle, en nombre de la ilustre dama doña Berta de Rohán, duquesa de Madrid, a las fiestas que celebrará el Solar Español en la ciudad de Pau los días 18 y 19 del mes actual.

Igual invitación ha hecho al capitán general, gobernador civil y presidente de la Audiencia.

He aquí algo del programa organizado:

El sábado, 18, por la tarde tendrá lugar la gran fiesta en el Solar Español; a las nueve de la noche, comida de gala en el Hotel France; al siguiente día el alcalde de Pau, M. de Lassence, ofrecerá un banquete a las autoridades e invitados.

Dicho banquete tendrá lugar al mediodía.

Probablemente los condes de Gonteau-Birón ofrecerán también una comida en su castillo a las autoridades zaragozanas.

Además, la princesa Berta ha organizado un té, que promete gran esplendor.

UNA INSTANCIA DE LA ASOCIACION DEL MAGISTERIO

En el Ayuntamiento se ha depositado una instancia suscrita por la Asociación del Magisterio de Zaragoza, por la que se llega a la conclusión de que en nuestra ciudad se precisa la creación de treinta y cinco grados o secciones para dar clases a una porción de niños que actualmente no encuentran acogida posible por falta de locales adecuados.

Esta crisis, ya tan conocida del público, afortunadamente la vamos viendo poco a poco resuelta. El grupo escolar Costa y la escuela aneja a la Normal, suponen la creación de veintitantos grados; luego ya no son tantos los que nos van faltando para llegar a la cifra que brinda la Asociación del Magisterio como remedio de la escasez de escuelas.

NIÑAS A BARCELONA

Doña Pilar Salvo, directora de la escuela de niñas de Gimeno Rodrigo, estuvo ayer en la Alcaldía para despedirse del señor Armisén, recoger la subvención que el Municipio le ha concedido para su viaje y presentar al alcalde las ocho alumnas de su escuela que la acompañarán pasado mañana a visitar la Exposición Internacional de Barcelona.

La venta de jugue es con motivo de la víspera de Reyes

Se avisa a todos los señores comerciantes afiliados al Comité paritario interlocal del comercio en general de Zaragoza, con jurisdicción en toda la provincia, a fin de evitar posibles sanciones, que, en virtud de una comunicación de la Inspección regional del Trabajo, recibida ayer, sábado, por el citado organismo paritario, la autorización concedida, según anuncio publicado en la Prensa local del día 4 del actual, se limita a la venta en el ramo de juguetería.

BAR-RESTAURANT

LA MARAVILLA

Independencia, 5 :: Telf. 26-24
SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA
Cubiertos especiales
La Casa mejor surtida en max.scos

EN EL SALON FUENCLARA

Importante asamblea de propietarios para tratar del arbitrio municipal sobre solares



Un aspecto de la presidencia y otro del salón, durante la asamblea de ayer. (Foto A. de La Barrera)

A las once y media de la mañana, como ya habíamos anunciado, se celebró ayer en el Salón Fuenclara una importante asamblea organizada por las Cámaras de la Propiedad Urbana y Rústica, para tratar del arbitrio municipal sobre solares.

En la presidencia se hallaban los señores don Gumersindo Claramunt (de la Cámara de la Propiedad Urbana), don Jenaro Poza (de la Cámara de la Propiedad Rústica), don Alejandro Palomar Mur, don Ignacio Monserrat, don Tomás Quintín y otros, actuando como secretarios los señores Pelayo y Salvador, por cada una de las entidades mencionadas.

El señor Claramunt dió comienzo al acto disponiendo la lectura del oficio en solicitud de autorización gubernativa para la celebración de la asamblea.

Acto seguido hicieron uso de la palabra los presidentes de ambas Cámaras, señores Claramunt y Poza, los cuales pusieron de relieve la comprometida situación de los propietarios afectados por dicho arbitrio que, siendo legal, no responde a las exigencias de la realidad, muy otras, por cierto, de lo imaginado por la Excm. Corporación municipal, lo que obliga a tomar determinaciones prontas y enérgicas para evitar las consecuencias lamentables a que daría lugar la implantación del arbitrio referido.

Abierto el período de alegaciones verbales entre la concurrencia, se levantaron varios señores para formular sus opiniones acerca del caso, entre ellos los señores Laguna Azorín y Royo Villanova, que aportaron razonamientos oportunos en relación con la respetuosa protesta suscitada.

A continuación se dió lectura a los escritos redactados por ambas Cámaras, para presentarse en la Alcaldía.

En el suyo la Cámara de la Propiedad Rústica hace resaltar que en la inclusión de terrenos calificados como solares de zona de urbanización, a los efectos del arbitrio municipal, figuran bastantes fincas cuyo actual carácter es eminentemente agrícola, viniendo a producir en sus propietarios trastornos económicos de consideración que, ciertamente han de ser sensibles y que convendría evitar por la extendida

transcendencia social que originaría una medida administrativa tan rigurosa como la de que se trata.

En términos de buena lógica, es innegable que nadie más interesado en sacar el mejor partido posible de sus propiedades que el mismo dueño de ellas, y mientras éstos no se decidan a transformar sus fincas dándoles un destino distinto al que tenían, cabe suponer fundadamente que no puede ser de otro modo. Por otra parte, de llevarse a efecto la rigurosa medida administrativa a que nos referimos, habrían de desaparecer producciones e industrias agrícolas de importancia, cuya existencia se puede considerar como imprescindible en la Economía nacional.

En el ánimo del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad ha de estar, seguramente, el deseo de no lesionar los intereses de nadie, por una inexplicable tenacidad de defender una fuente de ingresos poco equitativa, aunque se la quiera revestir de todas las apariencias legales pertinentes al caso.

La Cámara de la Propiedad Urbana, en el suyo, dice que con la mesura y consideraciones peculiares en la entidad ha de elevar su respetuosa, pero enérgica protesta contra el inexplicable criterio sustentado por el Municipio para la estimación, a efectos impositivos, de terrenos como solares que en la realidad no lo son, y sobre las desproporcionadas valoraciones que se han asignado.

Ya nos presenta en primer término—dice refiriéndose en conjunto el mencionado escrito— el problema que se plantea a los barrios parcelistas. No se puede ocultar a ese Ayuntamiento ni a ningún ciudadano la provechosa labor que en beneficio general, y con esfuerzo superior a sus posibilidades, han realizado multitud de obreros y modestos funcionarios, construyendo esa diversidad de barrios que circundan el casco de la ciudad y que han coadyuvado a resolver el problema de la vivienda. Tan laudable actuación, hecha a expensas de privaciones y sin ayuda ni amparo de carácter oficial, a pesar de redundar en beneficio de la comunidad, ciertamente que no es acreedora de que, por una interpretación muy discuti-

ble de la ley, se la sancione con nuevas tributaciones.

Los barrios parcelistas de Zaragoza, que no disfrutan de casi ninguno de los servicios que la municipalidad tiene establecidos, y sin embargo están gravados con la totalidad de las tributaciones e impuestos, tienen derecho a que se les otorgue un trato de excepción y favor que hasta ahora ha brillado por su ausencia.

Pero además, en el padrón que impugnamos las valoraciones señaladas a la mayoría de los terrenos, especialmente a aquellos que por vez primera han tenido cabida en el amplísimo catálogo referido, son desproporcionados y en perfecta contradicción, no sólo con la realidad, sino con el mismo criterio municipal. Recientemente y en la zona ocupada por la Sociedad de Urbanización y Construcción de Zaragoza, a los propietarios que se opusieron a su ingreso en la Sociedad se les instruyó expediente de expropiación, en el cual los técnicos municipales valoraban el metro cuadrado a razón de veinticinco céntimos, cincuenta céntimos y una peseta como maximum. Resulta, por tanto, perfectamente absurdo que en zonas de idéntica categoría a la referida y aún más alejadas del casco de la ciudad, se hayan valorado los terrenos para la imposición del arbitrio de solares a 50, a 30, 25 y ocho pesetas como minimum, con lo que se vulnera el rudimentario principio jurídico del que el que está a lo favorable tiene que estar a lo adverso.

Tras de breves comentarios a estos escritos se acordó, por la asamblea, presentarlos. Además elevar una petición al ministro de Hacienda, para que se aclare el concepto jurídico de solar a efectos tributarios, ya que en la actual legislación no aparece tan claro como sería de desear.

Finalmente a iniciativa del señor Laguna Azorín, los presidentes de las entidades organizadoras quedaron en visitar al señor gobernador civil para enterarle de lo tratado en la Asamblea y explicarle el alcance de la misma.

Lejía VENIA
H. ROISMO, 39-ZARAGOZA

DESDE TERUEL

Un niño resulta gravemente herido al ser arrastrado por una caballería

LA CONSTRUCCION DE UNA NUEVA PLAZA DE TOROS.

Ayer, por la tarde, se celebró en la Casa Consistorial una reunión, a la que asistieron representantes de la Prensa y del Ayuntamiento, y la Comisión que entiende en el asunto de la construcción de una nueva plaza de toros.

Se habló extensamente del problema, estudiándolo en sus diversos aspectos, y se adoptaron algunos acuerdos.

GRANDES HELADAS

Con el nuevo año han venido las heladas. ¡Señores, y qué frío hace! Aun durante el día y en el sol, que luce con toda su fuerza, puede aguantarse.

GANADERO FALLECIDO

En Cedrillas, víctima de rápida enfermedad, ha fallecido el distinguido abogado don Rafael Lozano, que heredó ha poco la ganadería de reses bravas de su tío don Manuel, fallecido también hace pocos meses.

La prematura muerte de don Rafael Lozano ha producido en Teruel general sentimiento, por gozar de unánimes simpatías.

LA ALEGRIA DE UN PUEBLO

Dicen de Torre de Arcas que en aquel vecindario reina gran júbilo por haberse inaugurado el alumbrado eléctrico, que suministra la Sociedad Boné y Juan.

REAPERTURA DE BASCULAS

Han vuelto a ser abiertas las básculas de la azucarera de Santa Eulalia, que en Teruel fueron cerradas por enorme acumulación de remolacha en las playas.

ARTISTICAS

Toma cuerpo la idea que hace días anticipé de que el tenor Juan García va a dedicarse a la zarzuela.

NO SE RETIRA, DICE

El "Niño de Teruel" dice que no se retira de los toros; es más, "dice que no lo dijo".

Estas afirmaciones, Ortubia, las siento en privado, no habiendo pedido inmediata rectificación a los periódicos que tal dijeron, recogiendo sus resoluciones de ir a unas oposiciones que se llamasen convocadas.

Luego, si quería ser empleado, la idea de los toros, tal vez por influencias extrañas, se iba esfumando.

Por lo demás, yo soy el primero en celebrar que esa retirada sea más bien propaganda y que su apoderado, don Abelardo Pérez Navarro, le firme más corridas para la temporada próxima, que días restan del año empezado.

BAILES DE SOCIEDAD

Para el día de Reyes anuncian baile en sus salones los Círculos de recreo El Mercantil e Hijos de Teruel. SOCIEDAD

Ha sido pedida la mano de la linda señorita Carmen Berdejo, para el joven comerciante don Amado Casinos.

La bode se celebrará en breve.

Regresó a Zaragoza el abogado del Estado don Agustín Vicente Gella.

Marcharon a Valencia las bellas señoritas Julieta y Conchita Latorre.

De Algemés ha llegado la simpática telefonista de esta Central Maruja Segura.

El conocido médico don Amador Moreno tiene enfermito de algún cutáneo a uno de sus hijos.

Igualmente, el diputado provincial don Félix Arizón.

Mejora de su afección a la vista el alcalde, don Manuel García Delgado.

Con su señora madre se encuentra en Teruel la señorita Elena Rivas, auxiliar de Hacienda, que presta sus servicios en Castellón.

SE ESPANTA UNA CABALLERIA Y RESULTA HERIDO UN MUCHACHO.

Comunican del pueblo de Villar del Salz que cuando el niño de catorce años Hermenegildo Arilla conducía una caballería al bebedor, inopinadamente, se espantó el animal arrastrando largo trecho a la infeliz criatura, que resultó con heridas en la cabeza, de pronóstico grave.—CANO JARQUE

INFORMACION DEPORTIVA

Mañana el gran encuentro Patria Athlétic de Madrid

Iberia-Valencia, hoy, en Torrero

Fútbol

ESTA TARDE, EN TORRERO

A las tres en punto comenzará el encuentro que esta tarde librarán en Torrero el campeón aragonés y el "sub" valenciano.

Nada sabemos en concreto de la alineación de los muchachos de Mesalla.

La del Iberia será esta: Jaumandrú; Sauca, Sorribas; Epelde, Cavia, Salas; Ruiz, Tomasín, Zorrozúa, Perico y Paco Epelde.

Del arbitraje cuidará el señor Arribas.

Con relación a este "match", el Iberia nos comunica lo siguiente:

"Para el partido Iberia-Valencia los socios del Iberia tendrán entrada al campo mediante la presentación del recibo del corriente mes, que podrán recoger en los locales del club, San Voto, 6 principal, de diez y media a doce y media de la mañana y en la taquilla del campo, a la hora del partido.

Las localidades estarán a la venta por la mañana en la taquilla de la calle de los Mártires, sin ningún recargo, y a la hora del partido en las taquillas del campo".

MAS PARTIDOS

Hoy se juegan los siguientes partidos de Liga:

Primera División. — Español-Europa, en Casa Rabia. Barcelona-Athlétic de Madrid, en Las Cortes. Real Sociedad-Arenas, en Atocha. Athlétic de Bilbao-Real Unión, en San Mamés. Real Madrid-Racing, en Chamartín.

Segunda División. — Iberia-Valencia, en Torrero. D. Coruña-Betis, en Riazor. Oviedo-D. Alavés, en Teatinos. C. Leonesa-Sporting, en León. Sevilla-Murcia, en Sevilla.

UN "MATCH" INFANTIL, BENEFICO

Hoy, a las once de la mañana, jugarán en el campo del Real Zaragoza los "peques" del Zaragoza y los del Juventud un "match" a beneficio del pequeño jugador rojillo Domingo Morata, el cual sufrió la rotura de un brazo jugando partido de campeonato infantil.



Santos, Ordóñez y Arteaga, que constituyen la notabilísima línea media del Athlétic Club, de Madrid, el duro enemigo que mañana contendrá con el Patria.

El arbitraje estará a cargo del colegiado aragonés señor Cenzano, que se ha ofrecido desinteresadamente a los organizadores de este encuentro.

La entrada será libre, y en la puerta del campo bellas señoritas recogerán los donativos voluntarios que entreguen los asistentes al partido, esperando sean muchos, dado el interés que siempre despierta el encuentro entre los "peques" rojillos y rojiblancos, y mucho más en esta ocasión, por tratarse de un partido benéfico. Los equipos formarán así:

Real Zaragoza: Sanz; Vicente, Bona; A. Sarto, Marín, Losilla; Dronda, Gasca, Leoz, Ledesma y Marcos.

Juventud: Palacios; Casado, Modesto; Lucio, Crespo, Redal; Pepe Luis, Guirao, Miret, Ernesto y Aguirre.

ANTE EL INTERESANTISIMO "MATCH" PATRIA - ATHLETIC MADRID

Enorme expectación ha despertado el partido amistoso que mañana, con motivo de la festividad del día, jugará el Athlétic de Madrid con el Patria, en el campo del Real Zaragoza.

Lleno de alicientes el encuentro, destacan con fuerza, entre otros, la presencia en las filas rojiblancas de Pepe Luis Costa; el juego que saben desarrollar Santos, Ordóñez y Arteaga, que forman la línea media más completa de la región Centro; la habilidad de Cuesta, el gran pequeño centro delantero, y la fama de "artillero" formidable que goza Marín.

Esto más, la circunstancia de que el Athlétic dejó siempre en Zaragoza gratísimo sabor de boca, hace que el interés esté muy en su punto.

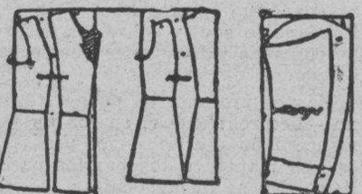
Si las huestes de Urquijo no sufren hoy baja alguna en su lucha con el Barcelona, su alineación es casi seguro que sea esta:

Cabo; Conde, Olasso; Santos, Ordóñez, Arteaga; Lecube, Marín, Cuesta, Illera y Costa.

ACADEMIA CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora Pilar Ferrer Profesora doña Antonia Clemente

En esta acreditada Academia, en donde se da la enseñanza más completa por la exactitud del corte y esmerada confección, toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

Frente a este "once", el Patria opondrá el siguiente:

Nogués; Gómez, Arater; Rioja, Daudén, Rufo; David, Armas, Buriello, Buiria y Albor.

Dirigirá la magna contienda el colegiado aragonés señor Ostalé.

Y vaya, ahora, la "lista" de precios, que, como podrá observarse, están al alcance de todas las fortunas: general, 2 pesetas; preferencia, 3'50, y tribuna, 5.

Si queda por ahí algún desconcento, que levante el dedo.

P. MOROS

Reparto de juguetes a los niños que asisten a sus escuelas con motivo de la festividad de los Reyes

Para mañana, festividad de los Santos Reyes, el Centro Instructivo Ferroviario del Norte, al igual que otros años, ha organizado un simpático festival en el que se repartirán juguetes a las niñas y niños que asisten a las escuelas que la entidad tiene establecidas.

La fiesta tendrá lugar en los salones del Centro, plaza de San Felipe, número 6, comenzando el acto a las cinco y media de la tarde.

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Antonio Gracia Lostao, María Mayoral García, Tomás Murillo Olmos, José Gonzalvo Calavera, María Mechón Visiedo, Ana Arcas Navarro, José Gómez Pérez, Manuel Saavedra Saavedra, Pedro Sender Franco, Antonio Lacasta Arbués, Fernando Sanmartín Marín, Manuel Lobera Mainar, María del Pilar Lombarte Musias, Pilar Arias Cortés, Gloria Brualla Barcelona, Mercedes Balios Ortigosa y Manuel Embid Romanos.

DEFUNCIONES

Pilar Albarola, 17 meses, plaza de San Lorenzo, 2; Luisa Martín, 23 años, San Juan de Luz, 11; José Martínez, 80 años, Torrero, 493; María Abadía, 54 años, Miguel Servet, 24; Dolores Vicente, 69 años, Boggiero, 90, y Cecilio Gómez, 21 años, Hospital Civil.

Una mujer atropellada por un automóvil

En el Hospital provincial fué curada Pilar Marco Atué, de 43 años, con domicilio en la calle del Horno, 17 (Arrabal).

Presentaba contusiones en el tobillo y rodilla derechos, de carácter leve.

Se las causó en el Paseo de la Independencia al ser atropellada por automóvil.

NOTICIAS DE EPILA

EL CASINO DE LA AMISTAD. — Coincidiendo con la entrada del nuevo año, y para festejar el cincuentenario de su fundación, la Junta directiva de este Centro organizó una suculenta cena, que fué servida de modo regio en sus amplios salones, por el abastecedor del mismo don Valero Ayala, y a la que asistieron cerca de un centenar de comensales.

En la mesa ocuparon lugares preferentes con la directiva, los únicos cuatro socios fundadores que existen: don Juan Soria, don Francisco Pérez, don Mariano Romanos, don Pelagio Bernadaus y los señores corresponsales de la Prensa diaria invitados amablemente.

La cena transcurrió en medio de la mayor cordialidad, finalizando con los consiguientes brindis y unas soberbias obras ejecutadas al piano por el notable músico don Emilio Adiego, terminando con la Jota, que cantó admirablemente el distinguido joven don Benito Gaspar.

Enhorabuena y salud para celebrar juntos el centenario.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA. — Cumpliendo lo dispuesto en su reglamento, el día 1.º tuvo lugar la Junta general, para la elección de nueva Junta directiva, que quedó constituida en la forma siguiente:

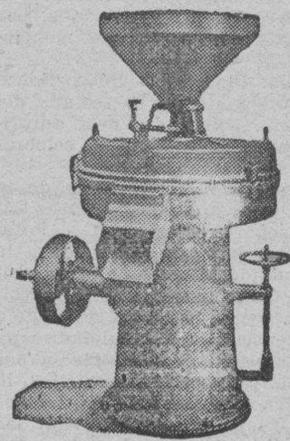
Don Julio de la Parra, presidente; don Darío Gaspar, vicepresidente; don Gregorio Cobos, tesorero; don Romualdo Huerta y don Juan Malsanava, vocales; don Francisco López Reyes, secretario.

Estos señores tienen proyectado realizar grandes reformas en las dependencias del casino.

NOCHEBUENA Y PASCUAS. — Pocos años se ha conocido un desbordamiento de alegría tan grande en tan señalados días.

Quizás haya influido en ello la lotería. El hecho es que transcurrieron entre un derroche de buen humor y buenos bailes, sobresaliendo los organizados por el Casino Artístico, donde se reunió lo mejor del elemento joven de ambos sexos. — B. VILLAVARDE MORENO.

Interesantísimo a molineros y agricultores MOLINO "BREVETE"



Este molino es EL MAS MODERNO, EL MAS SOLIDO, EL MAS DURADERO, y EL MAS SILENCIOSO de todos los sistemas conocidos para moler toda clase de granos y otros muchos productos.

Producción:

125 a 400 kilogramos a la hora, con poco consumo de energía.

Podemos facilitar innumerables referencias.

¡ESCRIBANOS HOY MISMO!

"El Material Industrial", C. A. - Bilbao

Fundada el año 1900.-Capital: 3000.000. de ptas

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Oijón, Sevilla, Valencia, Barcelona.

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47 Teléf. 4136

Consejo de guerra contra un soldado

Dispuesto por la autoridad judicial de la región la vista y fallo en Consejo de guerra ordinario de Cuerpo de la causa instruida por el coronel juez permanente de esta región don José Laguna Pardo contra el soldado de la sección de tropa de la Academia General Militar Fermín Pueyo Torres, por el delito contra la honestidad y moralidad de los menores, a las 15 horas del día 7 del actual, y bajo la presidencia del señor coronel jefe de estudios de la Academia General Militar, don Miguel Campins Aura, tendrá lugar dicho acto en el expresado Centro, formando parte del Consejo el personal que a continuación se expresa:

Vocales: Academia General Militar. Capitanes don Carlos Aymerich Muñoz de Baena, don José Fucinos Gallosa y don Luis Carvajal. Regimiento del Infante: Capitán don Manuel Tejel Abad. Regimiento de Gerona: don Francisco Silvestre Juan.

Suplentes. — Academia General Militar: Capitán don Fernando Herberos de Tejada. Zona de Reclutamiento: Capitán don Antonio González Salinas.

Fiscal. — Teniente auditor de primera don Tomás Claver Pradas.

Defensor. — Capitán del Infante don José Palacios Palacios.

Nuevos consejeros del Banco Vitalicio de España

En la sesión celebrada por la Junta general de accionistas del Banco Vitalicio de España, en 23 de mayo último, se designaron los nuevos consejeros que han de cubrir las vacantes, por defunción, que existían en su Junta de gobierno.

Como es tradicional en esta importante Compañía, se ha procurado que el nombramiento recayera en personalidades de notorio prestigio social y financiero, llamados a ocupar los cargos de consejeros vacantes los señores marqués de Foronda, marqués de Hoyos, marqués de Masnóu, conde del Valle de Suchil y don Fernando Mercé, quienes formarán desde ahora, junto con las figuras de la industria y las finanzas que ya la integraban, la nueva Junta de gobierno del Banco Vitalicio de España.

Sidra Champagne

"EL GAITERO"

Elaborada exclusivamente con el ácido carbónico producido por su propia fermentación

PURA DE MANZANA

NO TIENE RIVAL EN EL MUNDO

De venta en todas partes

Norma Shearer

La incomparable "estrella" de la pantalla, actúa como únicamente ella sabe hacerlo, en una deliciosa comedia de salón, presentada con suma elegancia, titulada,

la última aventura de Mr. Cheney

En el aristocrático

Cinema Alhambra

Cinema España

Avenida de Madrid, 145 (Delicias)

Teléfono 4421

Hoy, ¡acontecimiento colosal!. Estreno de

DON JUAN

en su primera jornada

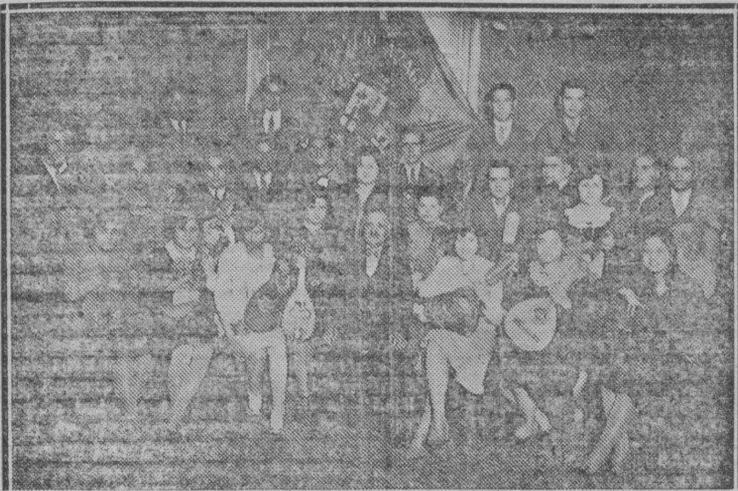
Gran Luxor Verdagner

Argumento sensacional, de emoción e intriga, por JOHN BARRYMORE, que desempeña admirablemente el papel de protagonista

LOS ARAGONESES RESIDENTES EN VALENCIA

Un Centro que realiza una intensa labor aragonesista

La colonia aragonesa residente en Valencia celebró el día 31 de diciembre la tradicional fiesta de las uvas. Galantemente invitado por la Junta general y en su nombre oyó la directiva del Centro Aragonés en cuyos locales se celebró la fiesta, y años viene desarrollando el Centro Aragonés, es objeto de la más alta estimación de los valencianos, que tienen a nuestra Casa como cosa propia y acuden a nuestros actos y festivales como si de aragoneses se tratara. Y buena prueba de ello han



La rondalla del Centro Aragonés de Valencia, agrupación que dirige el maestro don José M. Macher.



Concurrentes a la fiesta de las uvas, celebrada espléndidamente por el Centro Aragonés de Valencia.

en su nombre por el señor C. Martín Escobedo, actual presidente, asistió a la velada con que nuestros paisanos se despidieron del 29.

Una extraordinaria concurrencia llenaba los diferentes salones, destacándose claro está, bellas mujercitas aragonesas que compitieron dignamente con las hermosas mujeres del Turia.

La entrada del año se efectuó a los acordes del himno a Valencia, ejecutado admirablemente por la orquesta "Iberia", bajo la experta dirección del maestro señor Diez (don Francisco), y los profesores señores Cánovas, Carrero, Pueyo y Lluch, a la par que se dejaban también oír los bravos acordes de nuestra Jota regional, magistralmente ejecutada por la notable rondalla del Centro, dirigida por el popular maestro don José María Macher, entre cuyos componentes destacó extraordinariamente la encantadora muñequita señorita Pilar Bellver, preciosa niña de 11 años, excelente concertista de mandolina, y los señores Andir y Herrera y el tocador de guitarra y cantador señor Nacher (don Francisco), fies intérprete de nuestro canto regional, el cual hubo de repetir varias coplas alusivas al acto. La animación y alegría en nuestra casa de Valencia no decayó un instante, confraternizando aragoneses y valencianos con verdadera camaradería.

Se entró en el año nuevo recordando a la tierra amada y a la Virgen del Pilar, con el tesón que sienten su cariño los aragoneses. Este Centro que muchos desconocíamos, aunque no ignorábamos su existencia, labora con afán y en silencio por lograr la unión y ayuda que deben encontrar todos los aragoneses que viven en la capital.

En esta Casa, aparte de la obra regional que se realiza, llévase a cabo una obra educativa, teniendo instalada una clase en donde reciben instrucción los socios y sus hijos. Las clases son de Aritmética, Contabilidad, Teneduría de libros, francés, inglés, italiano y solfeo. También se organizan cursillos de conferencias. Esta labor que desde hace doce

sido las solemnísimas fiestas celebradas con motivo de las tradicionales del Pilar, desde el 11 al 18 del pasado octubre de 1929, en las cuales un día las autoridades levantinas cooperaron al esplendor y brillantez de los actos.

Resumiendo, diremos que el Centro Aragonés de Valencia realiza una intensa labor aragonesista, que merece los mayores elogios.

El que estas líneas escribe quedó muy satisfecho de todos y en particular del señor Martín Escobedo, al cual expuse mi satisfacción y reconocimiento, haciendo votos por que Aragón se vea dignamente representado en la bella ciudad de los jardines y de las mujeres como flores.

Felicitemos efusivamente a la Junta directiva, integrada por los señores Martín Escobedo, presidente; Gaspar Lausín, vice; Nieve Ferrol, secretario; Fresno Esteban, vicesecretario; Forniés del Campo, bibliotecario; Villanueva, tesorero; Aguilar Felipo, contador, y Gálvez, vice-contador, haciendo fervientes votos para que prosiga su obra y sea en breve una realidad esa idea que acarician de tener casa propia.

Y para que nuestros lectores y paisanos puedan darse una pequeña idea de cómo celebró Aragón la entrada de año en Valencia, publicamos estas dos fotos, sacadas en plena fiesta de las uvas.

MARTÍNEZ MAESTU

Gran Cine Ena Victoria

Hoy, último día de

AMOR A TIROS

por el formidable Hoot Gibson. Mañana, lunes, estreno de DIAS DE ARIZONA. Una película desarrollada en el Oeste americano. Intérprete, Bob Custer.

MUCHAS GRACIAS

"La Voz de Aragón" y su nueva casa

Con motivo de haber sido inaugurado el nuevo edificio para este periódico, y su maquinaria y resto de material moderno, varios queridos colegas de Madrid y otros muchos de provincias han dedicado sueltos de elogio para LA VOZ DE ARAGON, congratulándose de su rápido y firme avance y deseándole las mayores prosperidades.

De la Prensa local, y por el mismo motivo, se ha ocupado también muy cariñosamente de la prosperidad de nuestro periódico, el querido colega "El Noticiero".

A todos ellos, y muy especialmente a nuestro compañero local, agradezco sus lisonjas y sus deseos, quedándoles obligados en todo momento para todo aquello que redunde en favor del bien público y también para cuanto sea para ellos motivo de satisfacción y bienestar.

Muchas gracias.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Se acentuó ayer la crudeza del tiempo.

Amaneció el día con niebla y así continuó todo el día, sin que el sol pudiera despejarla.

La inclemencia atmosférica se reflejó notablemente en la temperatura, siendo ayer la máxima alcanzada 5 grados.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA

Todo el centro y norte de Europa se halla bajo los efectos de una extensa borrasca situada en las costas de Noruega, que avanza hacia Dinamarca para internarse en el Báltico.

En consecuencia, se registran violentos vendavales y lluvias en Francia, Países Bajos, Alemania y Escandinavia.

En la península ibérica se han establecido presiones elevadas, determinando buen tiempo con cielo nublado por Cantabria y descenso general de la temperatura.

DEL GOBIERNO CIVIL

GESTION MUNICIPAL

Al ministerio de la Gobernación se remite la Memoria relativa a la gestión municipal desarrollada por el Ayuntamiento de Botorrita durante el año 1928.

VACANTES DE SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO

Al alcalde de Cuarte se le participa que la vacante de secretario municipal se incluye en el concurso de diciembre de 1929.

Al alcalde de Brea de Aragón se le indica que remita los documentos referentes a la vacante de secretario.

CONCEJAL

Ha sido nombrado concejal del Ayuntamiento de El Burgo de Ebro don Lorenzo Aguilar Gracia.

¡La caraba en sidecar!
Vaya usted el martes a Parisiana
La inocentada de los estudiantes

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor. — Procedimiento propio y único sin esclerosis

Consultorio Jaime Ledesma Navarro
Especialista del Hospital Victoria Eugenia
Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.—Consulta, de 11 a 1
Alfonso I, 16, entresuelo - ZARAGOZA

Uralita

es la mejor tubería para chimeneas.

A TRAVES DEL MUNDO

Un caballo de carreras es transportado en avión

De día en día las aplicaciones y desarrollo de la navegación aérea son tanto notorias.

El transporte de personas, correspondencia, mercancías y otros diversos objetos se intensifica y difunde

"Phantam" ha sido el primer caballo de carreras que ha conocido las emociones de la circulación por el aire.

Fué acondicionado admirablemente en Londres y trasladado al aerodromo



Este es el primer caballo de carreras que ha volado; no en matáfora, sino en un avión, en el cual ha sido transportado. "Phantam", que este es el nombre del caballo, ha sido desembarcado, con música y todo, por la artista miss Betty Rand.

de tal modo que no tardará en llegar el día en que la mudanza de muebles de una casa se lleve a efecto por vía aérea.

Mientras, la utilización de los aviones se sigue extendiendo en forma progresivamente inusitada, trasladando ya hasta los semovientes.

de Le Bourget, donde fué recibido con los máximos honores.

La graciosa artista Miss Betty Rand desembarcó al renombrado caballo mientras sus guardianes, ataviados de cow-boys, tocaban una alegre marcha.

M. S. E.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha llegado de Madrid don Víctor Manuel Yáñez, diplomático venezolano.

—Para Huesca, a pasar unos días al lado de sus familiares, ha salido la bellísima señorita Fanny Alonso.

—Ha llegado de Barcelona el distinguido joven don Raimundo Castillo, empleado del Banco de Cataluña.

—Han marchado a Huesca el nuevo director de aquella sucursal del Banco de España, don José Costa, su señora y simpáticos hijos.

—Ha salido para Madrid el doctor don Julio Bravo.

—Salió anteayer para Huesca la distinguida esposa del ingeniero director que fué de los Riegos del Alto Aragón, don Severino Bello, en compañía de su bellísima hija María Pilar.

—Por asuntos profesionales marchó a Madrid el ilustre decano de la Facultad de Medicina de Zaragoza, doctor don Ricardo Lozano.

—De Arcos de Jalón ha llegado nuestro amigo don Alfredo Marín Viar, cajero del Banco Zaragozano en aquella sucursal, al objeto de realizar algunas participaciones del "gordo" que fueron depositadas en aquel Banco.

ONOMASTICA

Hoy celebra su fiesta onomástica nuestro buen amigo el doctor don Emiliano Echevarría Martínez. Muchas felicidades.

TOMA DE POSESION

Ayer se posesionó del cargo de médico de guardia en el Hospital clínico de esta Facultad de Medicina, el doctor don José Muñoz García.

TE BENEFICO

Como ya anunciamos, mañana, festividad de los Santos Reyes, a las cinco y media de la tarde se celebrará en el Gran Hotel un té aristocrático con el objeto de adquirir recursos para el sostenimiento del Dispensario y Hospital Victoria Eugenia.

Es de esperar que toda la alta sociedad zaragozana asistirá a esta nueva fiesta de la Cruz Roja, pues siempre está dispuesta a prestar su concurso a esta benéfica institución.

BODA

En el templo parroquial de Santa Engracia se celebró ayer, a las once

de la mañana, el enlace matrimonial de la bellísima señorita María de los Dolores Martínez Bazán con don Guillermo Kolhe Federico, violinista alemán.

Ofició en la ceremonia el capellán mayor de la plaza, don José Gracia. Apadrinaron a los contrayentes la señora doña María Buil Salas, tía de la novia, y don Gustavo Martínez Bazán, hermano de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Juan Muñoz García y don José Martínez Baños, teniente coronel y comandante, primero y segundo jefes del Depósito de Sementales, respectivamente.

A la ceremonia nupcial y al banquete que se celebró a continuación asistieron numerosos familiares y amigos íntimos.

La feliz pareja salió en viaje de luna de miel para Barcelona, Madrid y varias capitales extranjeras, regresando a Zaragoza para trasladarse desde aquí a Desdren donde fijarán su residencia.

Las familias de Martínez Bazán y de Kolhe están recibiendo muchas enhorabuenas, a las que unimos la nuestra más cordial.

Lo que nos dice el público

LA INCORPORACION AL CUERPO SECRETARIAL DE LOS ASPIRANTES A LAS DE TERCERA CATEGORIA

Tampoco pretendo sostener una polémica, de clase puramente particular, con el señor Millán, secretario interino de Camañas (Teruel), en recompensa a las manifestaciones hechas en el diario LA VOZ DE ARAGON, que tan desinteresada y amablemente recoge las aspiraciones de la clase secretarial.

Creo no cabe ignorar en dicho señor (en su calidad de secretario interino que en la actualidad cesante), seguramente obedecerá a alguna causa imprevista o de pura conveniencia, toda vez que si bien el real decreto de fecha 16 de septiembre de 1925 y 6 de abril de 1927 no le comprendía su contenido para el ingreso en el Cuerpo, se dictó una resolución por la Dirección general de Administración local en favor de los auxiliares y oficiales de Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra, concediéndoles el ingreso, aun en su minoría de edad, alegando para ello el ser miembros

Muebles de Lujo

No pretendemos ser la única Casa que está en condiciones de cumplir cuidadosamente los más delicados encargos, pero contamos con talleres dotados de maquinaria moderna y un gran número de obreros especializados en trabajos finos, lo que nos permite combinar la máxima calidad con un precio muy prudente.

Proyectos gratis y sin compromiso

(Los grandes secaderos a vapor que tenemos instalados en nuestra fábrica aseguran la máxima resistencia de las maderas empleadas contra los cambios de temperatura).



Vda. de F. Guerri Fábrica de Muebles

CAMINO SAN JOSÉ, 110 (Tranvía Bajo Aragón)
ZARAGOZA Teléfono 23-74

secretarios interinos antes y después de la promulgación del Estatuto municipal de 8 de marzo de 1924.

Por tal estado de circunstancias cabe asegurar que en la actualidad ya no existen secretarios interinos mayores ni menores de edad.

También es un tema esencialísimo para los aspirantes a la tercera categoría el medio de su ingreso, tanto por oposición como por méritos de servicios prestados. La base primera de la real orden del 4 del finado diciembre determina el procedimiento de la oposición libre, sin determinar secretarios interinos, auxiliares u oficiales de Ayuntamiento, con pocos o muchos méritos, sino solamente que tal oposición habrá de ser sometida a una prueba de aptitud de conocimientos indispensables para el desempeño del cargo en esta clase de corporaciones, circunstancia por la cual pueden concurrir a la misma todos los mayores de edad.

A simple vista quedan derogados los servicios prestados por los oficiales de Ayuntamiento ingresados por oposición, y por ello no cabe medio alguno de ajustar los derechos en la balanza de la justicia.

Puesto que para la última categoría secretarial se exigen escasos conocimientos, no debe existir la oposición, y a ello es basado el programa mínimo único que rige en las plazas de funcionarios administrativos y provinciales de 25 de enero de 1926, y, por lo tanto, en vez de solicitar de los Poderes públicos convoquen a una oposición, en la que únicamente puedan tomar parte aquellos secretarios interinos que acrediten hallarse en posesión del cargo, así como también a los que desempeñen plazas de oficiales y auxiliares de Ayuntamiento, aunque éstos se hallen cesantes, debe formarse por los respectivos Colegios secretariales una relación comprensiva de los auxiliares y oficiales de cada provincia, previa presentación de la documentación acreditativa de tales derechos, y elevarla a la superioridad a fin de que, sin necesidad de oposición, se les considere como admitidos en el Cuerpo en su tercera categoría y puedan concursar a las mismas.

Opino que estas deben ser las únicas innovaciones en la nueva clase, pues la idea de que para disfrutar de un sueldo de dos mil pesetas haya que opositar dos veces y una más para las de segunda con sueldo de dos mil quinientas en adelante dice muy poco en favor de la ideología de la cuestión.

Desde luego, tampoco debe considerarse atendible la razón por la cual puedan ser incluidos en las listas de aspirantes a oposición los secretarios interinos y auxiliares cesantes que hayan desempeñado sus cargos por espacio de dos años, ya que si a estos señores se les deja

bien marcado un acento de especial atención, considerándoles con condiciones superiores a las de otro cualquier ciudadano, también pueden decir los oficiales que en la actualidad vienen ejerciendo sus cargos, que tales plazas de nueva creación sean adjudicadas a los mismos sin necesidad de oposición, toda vez que para ejercer las de segunda categoría se precisa nueva oposición.

VICENTE CALLEJA
Oficial de Ayuntamiento

Ateca, enero, 1930.

FARMACIA DEL CASTILLO F. NAVAL ZAFRANED

PASEO MARIA AGUSTIN, número 31
(Puerta del Portillo) Teléfono 43-32

En la presente semana
SERVICIO PERMANENTE

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — El Dulcísimo Nombre de Jesús: Vigilia de la Epifanía del Señor: San Telesforo, papa y mártir.

Cultos.—Misa de Infantes en el Pilar y de alba en las parroquias de costumbre, a las seis menos cuarto.

Comuniones generales: a las siete y media en San Pablo; a las ocho, en Santa Engracia, Padres Carmelitas, Madres Escolapias, Santa Cruz y el Portillo.

En Santa Engracia sigue celebrándose el Mes de la Sagrada Familia, con misa de comunión, a las ocho y media.

En Santa Catalina, a las nueve, misa e Instrucción dogmática.

En las dos catedrales y parroquias, a las nueve, coro y misa conventual, con plática doctrinal.

En San Gil, a las once, misa y explicación catequista.

En San Cayetano, durante la misa de doce, el ejercicio de la Santa Misa.

Por la tarde, en los Padres Carmelitas, a las tres y media, cultos al Niño Jesús de Praga.

Cultos con plática, a las cuatro, en el Seminario de San Carlos, en Santa Cruz y en las Madres Escolapias; a las cuatro y media, en San Pablo y en San Gil.

A las cinco, en Santa Engracia, Novena a la Sagrada Familia, con sermón.

La vigilia de la Epifanía no supone ayuno ni abstinencia; pero el oficio en las catedrales, desde vísperas, se hace con la mayor solemnidad.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de San Juan y San Pedro.

T. S. H.

DIARIO

Programa para hoy, domingo:
Madrid. Unión Radio (424 m.)— 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Concierto. 19: Concierto. Música de baile. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Concierto. Cierre.

Barcelona. Radio Barcelona (350,5 m.)—11: Campanadas horarias de la catedral. 13: Concierto. Discos de gramófono. 17,30: Concierto. Retransmisión parcial de la ópera que se representará en el teatro Liceo. 20,20: Concierto. 21: Cierre.

Radio Catalana (268 m.) — 21: Concierto. Discos de gramófono. 23: Cierre.

Londres. Radio Londres (356,3 m.)—0,30: Señales horarias. 15: Cantata de Bach; 16,30: Concierto de banda militar, 18,15: Recital de piano. 21,05: Concierto. Cierre.

París. Radio París (1.744 m.)— 13: Discos de gramófono: 15: Concierto. 13: Música de baile. 19: Discos. Cierre.

NOTICIAS

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL. — Durante la segunda quincena del pasado mes de diciembre se han realizado en el Laboratorio los trabajos siguientes:

Dos muestras de agua del abastecimiento de Zaragoza; doce muestras de mazapán, buenos; tres de turrón y una de café torrefacto, adulterados; trece muestras de leche de vacas, de las cuales ocho resultaron aguadas, y cuatro kilogramos de café torrefacto decomisados.

BENEDICTO RAMOS - CORONAS - FLORES
Sagasta, 12 y Alfonso, 16
Teléfonos 3.578 y 3.088, Zaragoza.

En la plaza del Portillo se cayó del caballo que montaba Ovidio Eferberno Cuesta, de 26 años.

Se produjeron erosiones leves en los brazos y rodillas, siendo curado en el Hospital provincial.

A. Grasa Sancho

Enfermedades de la Piel
COSTA, 3. PRAL.

OBRA DE CARIDAD. — La hará, y grande sin género de duda, socorriendo a unos huérfanos de padre que tienen, hace año y medio, enferma a la madre, y no cuentan con medios para asistir a la enferma y vivir ellos.

Esta desgraciada familia vive en la calle de Gavín, núm. 3, tercero.

¿Suire V. del estómago e intestinos? ¿SÍ?

Entonces no ha probado

LOS POLVOS ESTOMACALES del JESUITA

Pruébelos; y su agradecimiento a este preparado será eterno, porque le devolverá el bienestar y la alegría.

NUNCA PERJUDICA

Venta: en farmacias

ROSCONES DE REYES

Regalo de 3 monedas de oro y 50 de plata

LA ESPAÑOLA

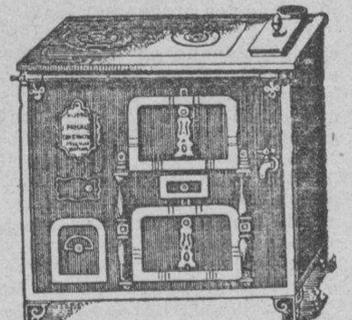
CONFITERIA PASTELERIA

SALON DE TE

D. JAIME I, 7 Teléfono 25-05

S. H. C. PRECKLER

Azoque, 108. - Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS

Todos los modelos.-Construcción sólida

LA INNOVACION

La Casa de las Sedas, de las que estamos recibiendo enormes cantidades que venderemos a precios que causarán sensación por su baratura.

Liquidamos a cualquier precio las existencias de abrigos, terciopelos, felpas, medio regalados.

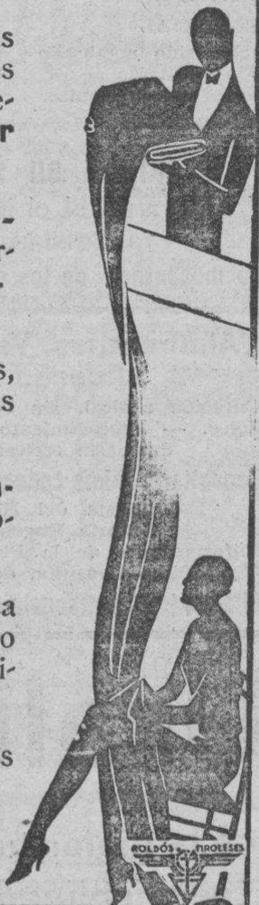
Tiramos los retales de sedas, abrigos, terciopelos, lanas y telas de batas.

Gran semana de género blanco y artículos de color para interiores, baratísimos.

Señoras: Acudid el lunes a "La Innovación". Por muy poco dinero podéis comprar un vestido, un abrigo o una bata.

Sedas para interiores, enormes surtidos, precios económicos.

ALFONSO 39



DESDE GALAHORRA

DE LA VIDA LOCAL. — Sigue sin proveerse el cargo de alcalde. Las declaraciones del presidente del Consejo nos hacen suponer que dentro de muy poco tiempo, unas elecciones municipales han de escoger al hombre que rija nuestros destinos locales por una temporada.

¿Qué efecto ha causado la noticia? Es de suponer, hablemos con toda franqueza, que habrá sido bien acogida. Nuestra ciudad tiene dentro de ella encerrados hombres de meritisimo valor, no afectos a ningún partido político, que llevando siempre por lema el progreso, desempeñarían un papel excelente desde la Alcaldía.

Hoy lo estamos constantemente leyendo; todas las villas y ciudades se preocupan de dotar a sus respectivos pueblos de medios de progreso. El nuestro no creemos se quede atrás. No debe quedarse.

Preocupa, pues, el saber quién es el que va a ocupar la presidencia de la ciudad, el que va a regir sus destinos, el que dignamente ha de representarla, que, antes que nada, debe tener un amor grande hacia su pueblo, no consintiendo, bajo ningún pretexto, el que otras ciudades, más pequeñas que la nuestra, avancen grandemente, mientras ella duerme tranquilamente el sueño de los justos.

Ello es, a nuestra humilde opinión, lo que se ha de tener muy en cuenta en las próximas elecciones, de llegarse a verificar: que el pueblo progresa. No es pedir mucho. Es solamente imitar a los demás, que así, con tesón inigualado, vienen haciéndolo.

VIAJEROS. — Ha salido para Victoria, a tomar posesión de su empleo en el Banco Hispano Americano, nuestro estimado amigo don José Medel.

Aun lamentándolo mucho, celebramos, por otro lado, vaya en ascenso.

ADIOS, 1929. — No despedimos del todo mal al 1929. En el Casino Principal, su abastecedor don Joaquín Mateo obsequió al numeroso público con las doce "uvitas", que fueron introducidas en los arsenales al son de la Marcha Real, interpretada por la orquesta Bajo. Reinó gran humor y ni que decir tiene, tratándose de gente joven, que se hicieron augurios y promesas que dudamos sean cumplidas en toda su extensión.

En la iglesia de San Francisco se celebró, según tradicional costumbre, la vigilia de fin de año, asistiendo numerosos fieles y actuando de preside el deán de la Santa Iglesia Catedral.

Y... llegó el 1930. Satisfecho y sonriente, con grandes deseos de hacerse un gran amigo.

Concierto por la banda municipal, fútbol y los consabidos "cines", fueron los espectáculos del día.

A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA. — El programa trazado en honor de las señoritas que representaron en el Teatro Díaz la función a beneficio de la Cruz Roja, suponenos cumplido sin omitir el más mínimo detalle, puesto que nosotros, a pesar de haber echado el resto con toda nuestra influencia, no conseguimos poder alcanzar una localidad en el indicado festival.

Ello impide, para que nosotros que tan amantes somos de los espectáculos benéficos, celebremos sinceramente el éxito artístico y de taquilla y nos cause gran satisfacción el saber que, una vez más, nuestras paisanitas, de gran belleza, hayan coadyuvado a una obra como es la de socorrer al desgraciado.

FUTBOL. — Los Reyes van a ser este año muy complacientes. Van a traer juguetes para los niños pobres. Melchor, Gaspar y Baltasar, distinguidos amigos nuestros, así nos lo dicen en atenta carta, indicándonos que la repartición la harán en el campo de fútbol, a las tres de la tarde, después de haber terminado un partido concertado entre los "chicos" del Instituto e infantil de la Cultura.

Desearíamos repartan muchos y que los vagones, agregados al "trenillo", sean capaces de interrumpir el tránsito unos cuantos días.

DE SOCIEDAD. — Celebró sus días la señorita Micaela Jiménez Cristóbal, alumna aventajada de segundo año del Instituto. Obsequió espléndidamente a sus amiguitas y nos prometió, muy seriamente, enviarnos los "restos", cosa que no lo hizo.

Felicidades, y... a estudiar mucho, que se acerca junio. — A SAENZ.

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

"RAQUEL". — ESTRENO

No porque la figura de la protagonista, la artista de fama escandalosa, mujer peligrosa, cortesana célebre, haya sido tratada recientemente por la mejor cortada pluma de que dispone nuestra escena española, trato realizado con el mayor acierto, no por eso, repetimos, la comparación hace desmerecer a la "Raquel" del señor Maura, estrenada anoche.

Tanto no desmerece, que puede calificarse de buen éxito, de merecido éxito, el que obtuvo con su estreno, porque con toda verdad los dos primeros actos son otros tantos aciertos por la movilidad escénica y las ingeniosidades y gracias del diálogo.

Después de hacer este justo elogio de esos actos de exposición, donde la pintura de algunos personajes episódicos es perfecta, cabe decir en cambio que el desenlace es sencillamente pobre. Quiso ofrecernos el autor a Raquel como una cortesana tan grande de corazón como quiere parecerlo, pero no lo logra; no bastan las pinceledas sentimentales que tratan de demostrar esta hipótesis. Y, además, el amor enorme que parece sentir ella por el vehemente galán no está tampoco suficientemente demostrado. Por lo tanto, tampoco el pretendido sacrificio final resulta serlo en la realidad.

En resumen: "Raquel" es un intento de buena comedia, que acaba de merecer elogios al caer el telón del segundo acto.

Los intérpretes, como muy conocedores de todos los resortes de la comedia, habida cuenta de las muchas veces que la representaron, cumplen bien.

J. S. R.

Mañana, lunes, se dan las últimas funciones con la Compañía actual.

Después de un paréntesis de cuatro días, se reanuda la temporada con la Compañía cómica de Juan Bonafé, que actuará 16 únicos días.

CIRCO

LAS GRANDES FUNCIONES DE HOY Y MAÑANA. — "SHE-SHE" Y "OLE OLE"

La Compañía Serrano-Casals anuncia para hoy y mañana grandes y variadas funciones, que llevarán al Circo numeroso público:

Hoy, a las cuatro, "Los de Aragón", y a las seis y diez y cuarto "La alegría del batallón", por Matilde Vázquez, y "Los de Aragón", por Dorini de Diso. Y el día de Reyes, a las cuatro, "Las claveles", y a las seis y diez y cuarto "Los claveles" y "Los de Aragón".

El miércoles, 8, presentación de la gran Compañía internacional de grandes espectáculos dirigida por Manuel Sugrañés, que estrenará los super-espectáculos "Shé-Shé" y "Olé Olé", dos grandes éxitos del teatro Cómico, de Barcelona. Se trata de veinticinco cuadros, en los que se presentará Pierre Clarel, Amparo Miguel Angel, Lydia Francis, Pepita Huerta y The Maurys, Manolo Fernández y 40 esculturales artistas y bailarinas internacionales.

TEATRO-CINE PARISIANA

Penúltimas funciones de la Compañía Badía, Peñalver, Almodóvar.

Hoy, a las cuatro, función popular: "La viejecita" y "El dúo de lo africana", gran éxito; a las seis y tres cuartos, matinée, "La tempestad", formidable creación de Badía, Peñalver, Almodóvar y toda la Compañía en general. A las diez y media los dos colosales del canto frente a frente: el novel y ya consagrado tenor Máximo Barrientos, y el eminente barítono de las portentosas facultades, Luis Almodóvar, con la ópera del maestro Arrieta "Marina".

Mañana despedida de la Compañía. En la popular hermosos regalos a los niños; a las seis y media "La Dolores", por Barrientos; a las diez y media, reposición, "Jugar con fuego".

El miércoles debut de la Compañía de comedias de Carlos M. Baena.

CINEMAS ALHAMBRA Y ARAGON

Hoy se repite la magnífica superproducción, comedia de intensa emoción, "La última aventura de mister Che-ney".

En el trabajo que de manera magistral desarrolla en esta película la genial actriz Norma Shearer está la mayor garantía del triunfo seguro y rotundo que alcanza cuantas veces se proyecta.

Dado lo interesante del programa, seguramente serán estos Cinemas en las sesiones de hoy, tarde y noche, el punto de cita de nuestra mejor sociedad.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de Carmon Díaz.

Tarde, a las seis: "Raquel" y "El agua milagrosa".

Noche, a las diez y cuarto: "La Lola se va a los puertos".

Mañana, despedida de la Compañía.

Tarde, a las seis: "La jaula de la Leona".

Noche, a las diez y cuarto: "La Lola se va a los puertos".

TEATRO CIRCO. — Compañía de zarzuela.

Tarde, a las cuatro, "Los de Aragón".

Tarde, a las seis: "La alegría del batallón" y "Los de Aragón".

Noche, a las diez y cuarto: "La alegría del batallón" y "Los de Aragón".

Mañana, lunes.

Tarde, a las cuatro: "Los claveles".

Tarde, a las seis: "Los claveles" y "Los de Aragón".

Noche, a las diez y cuarto: "Los claveles" y "Los de Aragón".

TEATRO-CINE PARISIANA. — Compañía de zarzuela.

Tarde, a las cuatro: "La viejecita" y "El dúo de lo africana".

Tarde, a las seis y tres cuartos: "La tempestad".

Noche, a las diez y media: "Marina".

CINEMA ARAGON. — Último día de "Esto es el cielo", por Vilma Banky. 6 partes.

CINEMA ALHAMBRA. — Hoy, "La última aventura de mister Creney", extraordinaria película Metro, por Norma Shearer. Grandioso éxito.

SALON DORE. — Hoy, último día de "Escándalo".

CINE ENA VICTORIA. — Hoy, último día de "Amor a tiros", por Hoot Gibson.

CINEMA ESPAÑA. — Avenida de Madrid. Hoy, acontecimiento. Colosal estreno, superproducción Gran Luxor Verdaguer, la grandiosa película intrigante y sugestiva, en su primera jornada, "Don Juan", por los afamados artistas John Barrymore y María Astor. Sesiones tarde y noche.

CUOTAS

Antes de encargar vuestros equipos de militar, os interesa ver los uniformes que hace, desde 25 pesetas, la Gran Sastrería EL MODELO MILITAR, San Jorge, 3 y 5, ZARAGOZA.

¡Ponedme un parche, que me deshincho!

Vaya a la inocentada de los estudiantes
El martes, en Parisiana

AFAMADOS Y EXQUISITOS ROSCONES DE BELCHITE (patentados con el número 88.955). (Premiados en la Exposición Internacional de Barcelona, donde llamaron poderosamente la atención como únicos en la SEMANA ARAGONESA).



A cada uno de los compradores de estos inmejorables y afamados roscones se le obsequiará con un número para el sorteo de tres monedas de oro de VEINTICINCO PESETAS, en combinación con los tres primeros premios de la lotería del 11 de febrero de 1930. Especialidades de esta Casa: Magdalenas, bollos de leche y demás artículos de repostería.

Horno de San Valero
CARMELO TEIRA

Manifestación, 69.
Teléfono 1.356
Sucursal: Paseo de la Independencia (kiosco). - Teléfono 2.334

AUTOBUS-BIBLIOTECA

La Biblioteca municipal de Dresde acaba de establecer un original servicio de distribución de libros entre los habitantes de los barrios extremos y suburbios de la ciudad, al objeto de evitar la molestia y la pérdida de tiempo que suponía el tener que dirigirse al edificio central para el cambio de los libros prestados a domicilio. Un autobús equipado con una colección de 3.000 volúmenes para, a días fijos y horas determinadas, en puntos convenientes de los diversos centros suburbanos, y por este procedimiento pueden los lectores efectuar el cambio de libros con el mínimo de molestias y pérdida de tiempo. El establecimiento de esta biblioteca ambulante se ha traducido en un notable aumento del número de lectores en los barrios apartados servidos por la misma.

NEGROLOGICAS

Las misas que se celebren el día 7 del corriente en la iglesia de San Carlos, en el altar mayor, de ocho a diez de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del señor don Sebastián Domingo Nogueiras, del comercio de esta ciudad, que falleció el día 7 del pasado año.

Renovamos a su apenada esposa, doña Matilde Heredia; hijo, Julio; madre, doña Antonia; hermanos, hermanas políticas, tíos, primos, sobrinos y demás parientes la expresión sincera de nuestro sentido pésame.

HERNIADO

RECUPERE V. SU SALUD

Es creencia aún muy extendida entre los HERNIADOS que les es posible curarse con el uso de los bragueros corrientes. Otros piensan curar radicalmente y para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuán equivocados están; llevar esos bragueros es ofrecerse a la fatal ESTRANGULACION HERNIARIA; una operación, bien o mal hecha, encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

La HERNIA debe combatirse con decidida resolución mediante una acción eficaz y constante sobre la misma, localizando primero la lesión, descartando en el acto todo peligro, haciéndola desaparecer después. Esta seguridad se obtiene hoy con el METODO C. A. BOER, al cual deben la salud miles de HERNIADOS.

Zaragoza, 10 de julio de 1929. Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

Mi distinguido amigo: Le escribo muy agradecido por haber obtenido con los aparatos de haber seguido su excelente Método, la curación completa de la hernia, de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna y pido mucho al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantas personas como sufren de hernia, autorizándole por mi parte a publicar esta carta. Es de usted siempre atento y agradecido amigo y capellán, que estrecha su mano, Julio Ardanuy, presbítero, San Blas, 16, 2.º, ZARAGOZA.

HERNIADO: Reflexione y decida-se. Pida consejo a su médico y no vacile más. Asegure usted su existencia antes de que sea demasiado tarde. Cuide su HERNIA, pero no con peligrosas rutinas. Hágalo con inteligencia y sanará merced al METODO C. A. BOER. El eminente Especialista recibe en:

- ZARAGOZA, jueves 9 de enero, HOTEL EUROPA.
- Logroño, viernes 10 enero, Gran Hotel.
- Pamplona, sábado 11, Hotel Quintana.
- Calatayud, miércoles 15 enero, Hotel Fornos.
- Barbastro, jueves 16, Hotel San Ramón.
- Huesca, viernes 17, Hotel Petit-Fornos.
- Jaca, sábado 18 enero, Hotel Laura Mur.
- Ejea, domingo 19 enero, Fonda Central.
- Borja, lunes 20 enero, Fonda Comercio.
- Tarazona, martes 21, Fonda Hilaro Calavia.
- Tudela, miércoles 22 enero, Hotel Unión.
- C. A. BOER, Especialista Herniario. Pelayo, 60. — BARCELONA

LOS SUCESOS DEL DIA

ba a matar a su vecino, pero se desvió la puntería y mató al perro

ENTRE VIGILANTES NOTURNOS

En la calle de Don Alfonso I tuvieron unas palabras y luego se cruzaron unos golpes de dos vigilantes nocturnos.

Resultó uno de ellos con una erosión leve en el pómulo izquierdo, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

TALA DE CHOPOS

En Inogés fué denunciado ante la Guardia civil Manuel Castillo Galán, por talar diez chopos, valorados en 40 pesetas, en un campo propiedad de Pedro Vicente Jimeno.

UN DISPARO QUE ACABA CON UN CAN

En Talamantes cuestionaron los vecinos Felipe Villarroya Millán, de 28 años, y Pablo Pardo Domínguez, de 45.

Felipe, acalorado, amenazó y disparó un tiro contra Pablo, sin consecuencias para éste, pero mató a su perro.

Pablo trató de repeler la agresión haciendo uso de una escopeta, pero la intervención de varios vecinos impidió que la reyerta prosperase.

Intervino la Guardia civil del puesto de Ambel, que detuvo a los contendientes y les ocupó las armas.

LA NECESIDAD OBLIGA

Ayer, a las siete, se disponía Adelaido Aparicio Sebastián, de 48 años, a la apertura diaria de su almacén de vinos, sito en la calle de Don Pedro Joaquín Soler.

Observó, con la natural sorpresa, que había sido violentada la puerta recayente al portal de la casa y que, dentro del establecimiento, se encontraba un desconocido, provisto de una gran barra de hierro, en actitud de fracturar los muebles allí instalados.

Adelaido se abalanzó sobre el intruso, le sujetó y por teléfono requirió auxilio.

Pronto se presentaron en el almacén los guardias de Seguridad Valeriano Pascual y José Pérez, y el guardia municipal Dionisio López, que se hicieron cargo del detenido y lo condujeron a la Comisaría de Vigilancia.

Allí declaró que se llamaba José Romero Pérez, de 30 años, soltero, natural de Zaragoza.

Llevaba algún tiempo sin recursos ni lograr trabajo, y acosado por la necesidad decidió entrar en el almacén, buscando alimentos para comer.

Encontró una barra de hierro en las cercanías del establecimiento y con ella violentó la cerradura de la puerta.

No se apoderó de dinero ni de víveres.

El detenido fué puesto a disposición del Juzgado de guardia.

UNA ERMITA ASALTADA

Cerca de Inogés, unos desconocidos violentaron la puerta de la ermita de Jerusalén.

Peró el perro guardián despertó a los santeros y los cacos huyeron sin consumir sus propósitos.

UNA PIEZA DE TELA QUE SE "DESFUMA"

De los almacenes establecidos en Zarita, 13, bajo, desapareció una pieza de tela, valorada en 400 pesetas.

Se formuló la denuncia correspondiente.

LA VIDA JUDICIAL

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicios.—Día 7 de enero, a las diez y treinta. Reclamación de pesetas. Don Antonio Diego Rosel contra don José Diego Bernad.

Reclamación de pesetas. Don Celedonio Blasco contra don Pedro Portet Abadía.

Reclamación de pesetas. Don Tomás Bibián Ferrer contra la Sociedad Tranvías de Zaragoza.

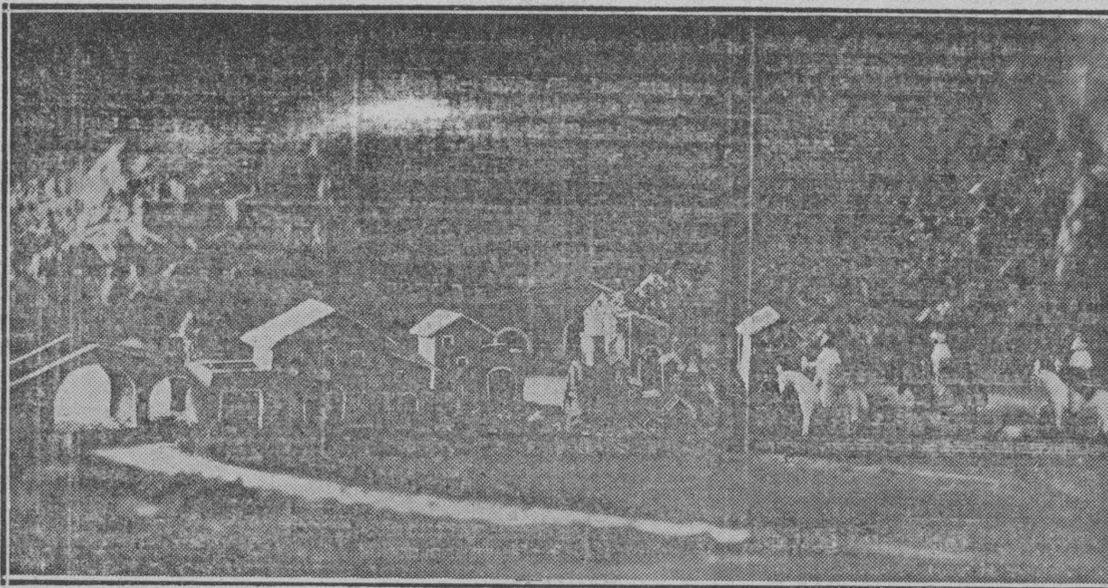
Juicio.—A las once. Reclamación de pesetas. Don Vicente Martín y don José Martín contra la Sociedad Garro y Córdoba y don Luis Serres. Demandados vocales patronos don José Masach y don Fermín Delgado; obreros don Ramón Pallás Martínez y don Francisco Gil Estrada.

NOCHE DE REYES

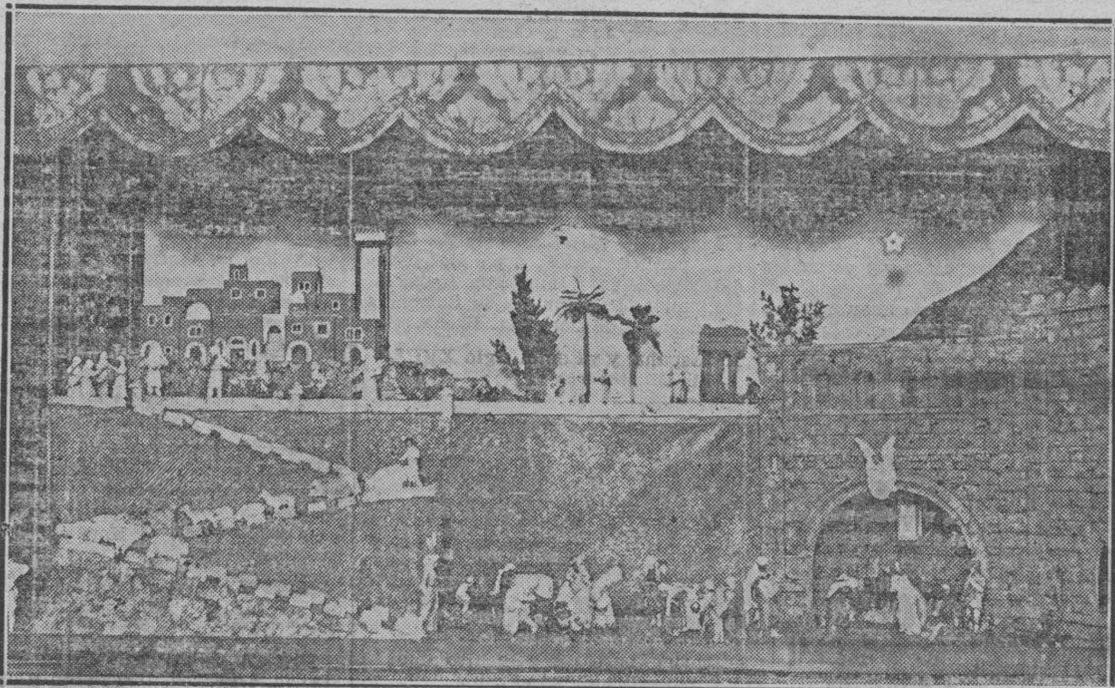
Allá al fondo del salón, sobre un gran tablero, el paciente amor del buen padre ha erigido magnífica reconstrucción de un "Nacimiento". Las graciosas figurillas del Belén,

momento en el portal y adoran al Niño ofrendándole ricos presentes. Luego salen, y, al compás de unas músicas sublimes, atraviesan el salón, a donde llegaron por fantástica escalinata,

cabezas y corta las púas de la caja de música, allá en el salón el padre amoroso recoge en sus cajas las figurillas del Belén, aguardando a la próxima noche de Reyes, no sin antes



"Noche de Reyes", composición fotográfica de J. Muro.



"Nacimiento". Admirable obra realizada por don José Bernal, que es, seguramente, uno de los "belenes" más interesantes y detallistas construido por un "amateur", tras un paciente trabajo de varios años. (Foto A. de La Barrera).

repartidas entre el musgo, el corcho y el cinc de los falsos arroyos, esperan el impulso divino que los lleva de una vez al final de esa ruta que cada año se disponen a recorrer y jamás consiguen terminar. Está la viejecita de los pollos comedores, con su copo inhilable; el pastor viejo que calienta sus manos en quimérica hoguera de barro y bermellón; el pastor que lleva a hombros su mejor mamoncillo, y la pastorcilla con su tarro de ricas mantecas y mieles; la caseta de cartón, en una de cuyas ventanas asoma un gallo que jamás cantará; los patos de celuloide que corretean en el estanque del trozo de viejo espejo; el portal, con sus figuras rituales: el Niño, María, José y el buey y la burrica; prendido al corcho de la cirujía, un rosado angelote; sorprendidos, humillados, reverentes, los Reyes Magos, con su séquito exótico de chambelanes, palafreneros y pajes, esclavos, dromedarios y caballos, se disponen a adorar al Niño, Rey de reyes; un fondo de azul intenso tachonado de relumbrantes estrellas envuelve el escenario en el misterio de la noche invernal, de níveo algodón, caminos de serrín y ríos de hojadelata.

Cerca de la estancia el cuarto de un pequeñuelo exhala la fragancia de un sueño agitado de infante.

Es media noche. Pasó el pequeño la tarde escribiendo a los Reyes su última carta, y en su mente quedó grabada la idea de una escena que nunca podrá presenciar. En el balcón dejó sus zapatos viejos, con la oronda de un puñado de paja. Prometió dormir; no descansa, sueña.

Está ahora en el rincón del salón donde se alza el Belén. Tras el sillón del abuelo se oculta, y ante sus ojos un espectáculo asombroso se presenta.

Los Reyes Magos del Belén comienzan a andar. Han entrado un

dirigiéndose al balcón, dejando en él un enorme envoltorio. Luego marcha el séquito por las calles y hasta la mañana no vuelve. El pequeño, asombrado y atemorizado, corre presto a su cama...

Una luz fuerte hiere sus ojitos. H. vuelto el día. En el cuarto, un algarabía de sus mayores le despierta, invitándole a ir al balcón. Se levanta y, atónito, contempla, sobre las heladas baldosas, un envoltorio enorme. Allí están los juguetes que pidió en su última carta... Vuelve al salón y las figurillas de los Reyes Magos permanecen ingravidas como las dejara la noche pasada.

Misterio asombroso, el pequeño no entiende de sueños; no sabe si es cierto o falso lo que aquella noche pasó en el salón. Admira los Reyes, contempla el obsequio y a las pocas horas destrapa un muñeco que anda, que baila, y entre sus manitas machaca el resorte que le daba vida.

Y mientras el "peque" destroza juguetes, les rompe la cuerda, abre sus

sufrir la zozobra de si aquella otra pueda ser la última en que su hijo tenga el sueño encantado de los Reyes que bajan a poner al balcón los juguetes que pedía en la carta.

MARIN SANCHO

NOTAS MILITARES

CONCURSOS

En Artillería. — Se anuncian concursos entre jefes y oficiales del Arma para proveer estas plazas en la Academia de Artillería:

Seis de comandantes primeros profesores, catorce de capitanes profesores y siete de tenientes auxiliares de profesor.

DESTINOS

En Artillería. — Teniente don Manuel Pecina González de Suso, del quinto Ligero a la Academia General Militar, como auxiliar de profesor.

SALON D'ORE

Hoy, último día de

ESCANDALO

Una película de la Ufa que no se parece a ninguna. Pregunte usted a sus amistades. Es algo definitivo, que hace pensar. Protagonista, Brigitte Helm.

Mañana estreno de FELIZ AÑO NUEVO, por la Ideal Mary Astor y Charles Morton. Una lindísima comedia de actualidad.

DESPUES DE UN SUCESO

Continúan las pesquisas de la Guardia civil con motivo del crimen de Cugalón

En el Gobierno civil se recibió ayer un oficio del teniente jefe de la línea de Daroca dando cuenta de las investigaciones realizadas por la benemérita en las cercanías de Langa y Torralvilla para la busca y captura del agresor del cabo comandante del puesto de Cugalón.

Se llevaron a cabo a consecuencia de haber comunicado el alcalde de Langa que por las parideras cercanas había sido visto un individuo sospechoso.

EL CABO ESTA HOSPITALIZADO EN ZARAGOZA

En el Hospital militar está hospitalizado el cabo de Cugalón, que ha experimentado una mejoría en las lesiones que le infirieron.

LA POPULARIDAD

El doctor Asuero juega al escondite con los reporteros

El célebre doctor Asuero ha regresado de Italia. Lo esperaban, por lo visto, con vehemencia arrolladora, y Asuero se ha visto obligado a tomar sus precauciones, y en cuanto posó sus plantas en la Ciudad Condal se ha escamoteado con esa habilidad que habrá adquirido en su perenne lucha con su fama popular y agobiadora.

Un repórter de "La Noche", llevado del fino instinto periodístico que exige el periódico para el público, ha querido asaltarle en la intimidad del hotel.

He aquí el relato de su fracaso, con el que no se conforma, y del que se quiere resarcir, pensamos que vanamente.

"El doctor viene a operar sobre el trigémino de los barceloneses y a ver la Exposición. Le acompañan su esposa y su hijo. Y un médico ayudante y dos enfermeras.

Desde la estación se trasladó al Hotel Ritz y allí fuimos nosotros a visitarle. No lo conseguimos. Cuando llegamos, el doctor había salido ya y no iba a almorzar en el hotel.

Hablamos con la señorita encargada del cuadro telefónico del Ritz.

¿Qué habitaciones ocupa el doctor? — Cuatro... Las números 306, 307, 308 y 309 del piso tercero.

— Pues póngame con la que ocupa él.

— Imposible. Puedo ponerle comunicación con la que ocupa el ayudante. Al teléfono de él está prohibido llamar.

— ¡Inténtelo!

— De ninguna manera. Si lo hiciera a cada ruego, el teléfono del doctor hubiera estado funcionando sin parar desde que llegó. He de cumplir las órdenes recibidas.

Era primera hora de la tarde. Nos dirigimos a la Exposición. Por ella hemos paseado en busca del médico famoso. Pero sin resultado. Ni en los restaurantes, ni en los Palacios, ni por los paseos de Montjuich. A la hora en que cerramos la edición de "La Noche" no hemos logrado ver al doctor Asuero. Sigamos buscándole, antes de que los enfermos lo acaparen definitivamente...

Y AL FIN...

Por fin el periodista al acecho ha dado con él. Igual si Asuero se hubiera escondido en el fondo de la tierra. Y ha hecho el doctor Asuero manifestaciones de interés.

Su anunciado libro "Ahora hablo yo" ha comenzado ya a imprimirse. Confía en la sensación que su lectura ha de producir. Con él da—según confía—respuesta a las objeciones y dudas de los detractores de su sensacional método curativo.

Proyecta un viaje a Sudamérica, en marzo próximo.

Según sus estadísticas, desde que comenzó a aplicar su procedimiento—en mayo del año que acaba de cumplirse—hasta la fecha, ha tratado más de ocho mil enfermos.

Veán ustedes—ha dicho—que he trabajado. Aparte de esos ocho mil enfermos tratados, he fundado una escuela, he atendido miles de consultas de médicos que se interesaban por mi método, y he escrito un libro.

A su regreso de la Argentina se propone el doctor Asuero convocar un Congreso de Asueroterapia, que se celebrará, bien en Barcelona, en Sevilla o San Sebastián.

Propónese también fundar una Revista, órgano oficial de su método y pretende la exclusiva de aplicación del mismo.

Entre sus proyectos figura también el de su viaje a Norteamérica con objeto de exponer a la ciencia médica americana un nuevo método de curación de la "piorrea".

.....

Atención, ganaderos!

Por el presente se pone en conocimiento de los ganaderos que el día quince de los corrientes tendrá lugar el arriendo, en pública subasta, de las hierbas de las Pardinias de Lucentés y San Esteban, sitas en el término municipal, suficientes para pastar tres mil cabezas; el pliego de condiciones de precio y demás se halla a disposición del público, en posesión del señor presidente, permanente.

Longás, 1 de enero de 1930.—El presidente, Manuel Solana.

.....

ROYO ESPIN

OCULISTA

COSO, 26-28

NOTAS LERIDANAS

LLEGADA DE RECLUTAS

Procedentes de Zaragoza llegaron sesenta soldados destinados al regimiento de Infantería de Navarra. Al llegar al cuartel, el coronel del regimiento les dirigió una patriótica arenga, dándoles al propio tiempo la bienvenida.

EXPOSICION DE DIBUJOS

Ha quedado inaugurada la Exposición de dibujos del artista Enrique Crous. Esta vez expone sus obras en el Ateneo Leridano. Figuran en la colección expuesta carteles y dibujos notables, que están siendo muy admirados.

NUEVA REVISTA

Ha aparecido la nueva revista "Aire", órgano del Aero Club de Lérida.

La finalidad de la revista es fomentar la aviación y servir de lazo de unión entre los socios de la entidad propietaria.

Dedica en su primer número un saludo a la Prensa diaria, al que correspondemos con todo afecto.

La publicación está dirigida por el periodista leridano doctor don Pedro Castro Vicén.

UN CONCIERTO

En el Casino Principal, y organizado por el Ateneo Leridano, tuvo lugar un concierto de piano a cargo del profesor don Natividad Puig.

El amplio salón de actos del Casino se vio muy concurrido, siendo aplaudidísimo el maestro Puig.

NUEVO DIARIO

Ha salido el primer número del diario local "Heraldo Nacional", publicación católica y órgano del secretariado local.

Al frente del diario figura como director el secretario de la Diputación, don Manuel Moix Gombau.

CAMINOS VECINALES

Han comenzado las obras de construcción del camino vecinal de Verdú a Montornés.

También han comenzado las obras de construcción del de Palau a Torrejarchs y del de Cerverá a Torá y a Santa Fe.

PUBLICACIONES

MEMORIA DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Enviada por don José Derqui Derqui, director de la Sucursal del Banco Español de Crédito en Zaragoza, hemos recibido la Memoria editada por la citada entidad, correspondiente al pasado ejercicio 1928-1929, que, además, contiene el interesante discurso que el marqués de Cortina pronunció, como presidente del Consejo de Administración, en la Junta general de Accionistas del 12 de noviembre de 1929, discurso que ya reproducimos, en parte, hace ya algunos días.

De los cuadros numéricos que se acompañan, dedúcese que el beneficio líquido del Banco Español de Crédito, fué durante el comentado ejercicio de 13.520.828'61, cifra elevadísima que permitiera un magnífico interés a sus acciones.

Recomendamos al Banco Español de Crédito, deseándole las mayores prosperidades en su negocio, que adquiere sin duda mayores proporciones después de aumentar su capital a los millones de pesetas, según acordado en la precitada Junta general del 12 de noviembre de 1929.

¿Ha decaído o no ha decaído la capa?

Las capas que confeccionan los sastres

CAPEANDO... LA HISTORIA DE LA CAPA

La capa, esa prenda españolísima y tan "cañí", que sirvió a los caballeros para no ser descubiertos en sus hazañas de espionaje o de amor, que en manos del estudiante sirvió al paso de una hembra de alfombra, y otras veces para salir de un apuro; que sirvió para ocultar raterías de los pícaros, y "roterías" en los trajes de los miseros cesantes, esa capa, o parecida, nació muy lejos de España, y unos "añicos" después de que nuestra madre Eva se comiera la manzana.

Y si algún lector lo duda, vaya siguiendo, si quiere y si le interesa, la historia de nuestra capa:

Los antiguos pueblos del Oriente, ahí es nada, usaban una capa (hebreo, sahuah) para dormir al aire libre bajo la tienda, preservándose con ella de las inclemencias del tiempo, de un cierzo muy parecido al del Moncayo; ayúdenme ustedes a sentir. Y para que no crean ustedes que se trata de ninguna historia tártara, les diré que esa prenda de vestido se ve representada en los monumentos egipcios y los asirios. El que puso, pues, la capa a la Cibeles, el año pasado, no pasó de ser un plagiarlo de las obras de la antigüedad.

A la capa de los orientales corresponde, entre los griegos, el "himation" y la "clámide", y entre los romanos, lo toga, la "paenula", la "lacerna" y el "sagum". Fama es que las romanas siempre han sido caprichosas, pero... ¡anda, que los romanos también se las traen!

En la Edad Media se usó la capa en todos los pueblos de Europa. La catedral de Metz guarda una de se-



dignidades de la Iglesia y las Ordenes religiosas.

En el siglo XV y XVI la capa-abrigo, contra el mal tiempo, fué reemplazada por un ancho sobretodo; y eran más cortas que las actuales. Los hombres de alguna edad, en ciertos actos, especialmente de carácter religioso, usaban una capa larga de mucho vuelo y negra.

En España, y ya en el siglo XVIII, se estilaban de vivos colores, generalmente de seda grana o morada, foradas de colores claros, pero sin embozo. La de color grana era característica del pueblo bajo, especialmente de los clásicos manolos madrileños, que fueron los primeros que se la supieron terciar y recoger con soltura y gracia, si bien no con tanta como Luis de Tapia o los hermanos Alvarez Quintero. ¡Cuántas manolas se perdieron por el vuelo de una capa, y cuántas grandes damas, a su abrigo, pasearon su oculto amor por la Pradera o la Moncloa.

Tal vez por esto quiso prohibirlas Esquilache, dando lugar al conocido motín de las capas y los sombreros.

En el siglo XIX murieron las de colores vivos y se llevaron de paño negro, castaño, azul o verde oscuro. Se les dió más vuelo, se forraron los embozos de terciopelo, lana o piel, y la esclavina se hizo más corta y más airosa.

Más adelante, la capa con mangas se convirtió en sobretodo (capote y carrick), y en 1840, después que el carrick había perdido las filas de cuellos, se adaptaron mangas o se hicieron aberturas para los brazos.

Estas inovaciones dieron lugar a que pasara de moda el uso de la capa, si bien volvió a resurgir luego, para llegar hasta nuestros días con más o menos afición.

He aquí en breves palabras relatada la historia de esta prenda, que adaptada a nuestro temperamento,

tomó en España carta de naturaleza.

El año pasado se hizo en Madrid una campaña en pro de la capa, y el resultado de ella fué, por de pronto, que salieron a luz los muchos padalines con que cuenta esta prenda castiza.

¿Ha decaído o no ha decaído la capa? Contesten por nosotros los que mejor pueden saberlo.

En busca de esas respuestas hemos ido a visitar a tres conocidos sastres zaragozanos.

Lo que nos dicen tres sastres

UNO NEUTRAL

Entramos en el "tilleur" de Blas Redal, que con su verbosidad habitual de baturro cortés, se encuentra departiendo con un señor cliente. Lo cogemos de un brazo y nos lo llevamos aparte.

—Amigo Redal: ¿Ha decaído o no ha decaído la capa?

Redal nos mira a la cara antes de contestar, como tratando de indagar si estamos en nuestro sano juicio. ¡Y es que le hemos espetado la preguntita tan a boca de jarro...!

—Que ha decaído, es bien notorio—nos replica al fin.—Y la principal razón estriba en que la capa de hoy es cara, más cara que un gabán y peor por la calidad del paño. Resultaban de mucho más peso y, por lo tanto, más prácticas las antiguas de paño castor y con sus bandas de lana o felpa.

—¿Hacen ustedes muchas capas anualmente?

—Este año hicimos una; el pasado, 2, y así sucesivamente.

—Pues siguiendo la numeración en sentido contrario, a este paso...

—¿Quién sabe!

—¿A usted le gusta?



Don Casildo Piñero.

—Como prenda de lujo, está bien. En Zaragoza tenemos, entre otros, un buen amateur de la capa: don Gonzalo Sancho Muñoz.

UN ENTUSIASTA DEL GABAN DE MUCHO ABRIGO, Y SI ES DE PIEL, MEJOR

Don Justo Gimeno contesta con absoluta precisión a nuestra pregunta:



Don Justo Gimeno.

da que data del siglo XIII, y es nada menos la que vestía Carlomagno.

Por aquellos tiempos hubo gran diversidad de capas: la de los gentilhombres, la de los caballeros, la de los guerreros; capas para ir montados a caballo hombres y mujeres; capa de la burguesía, de los aldeanos, etc.

También tuvieron las suyas, y riquísimas desde luego, los obispos, las

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

La escuela dramática y la Agrupación Artística Aragonesa se presentará por segunda vez, en el Teatro Principal, en un festival organizado por la entidad para el próximo jueves, 9 del actual, a las diez en punto de la noche, con arreglo al siguiente programa:

Primero. Sinfonía por la rondalla de la Agrupación.

Segundo. La hermosa e interesante comedia en cuatro actos de G. Berr y L. Verneuil, traducción de Enrique Thiller, titulada "Mister Beverly".

Tercero. Fin de fiesta, por la rondalla de la entidad, dirigida por el señor Lavega, que presentará a los cantadores Eugenia Loshuertos, Luis Velázquez y Felisa Galé.

—La decadencia de la capa es natural, porque, sobre ser una prenda cara, es poco práctica. Donde esté un buen abrigo...

Y don Justo nos muestra su propio gabán de pieles, que la verdad, no es ninguna tontería.

—La capa es prenda de lujo; nunca para tenerla sin gabán. Yo tuve un encargo de docientas para una casa de Madrid, pero...

—¿Y en su clientela de Zaragoza, cuenta con algunos "capistas"?

No insistimos porque don Justo hace un patín con la respuesta.

Gimeno, indudablemente, está por el gabán de mucho abrigo, y si es de piel, mejor.

UN SASTRE QUE LLEVA CAPA

Si después de saludar al señor Piñero le hubiéramos dicho que nos enseñara muestras para hacernos una docena de trajes, no hubiera, seguramente, experimentado la satisfacción que al escuchar nuestra pregunta.

—¿Ha decaído o no ha decaído la capa?

—¿Qué va! En Madrid se lleva cada día más. Hace poco estuve allí y pude advertirlo.

—Entre artistas, literatos y gentes de teatro, ¿no?

—No, no; entre toda clase de gentes. Desde el señorito "bien" hasta el torerillo de invierno.

—No sé por qué me parece usted un entusiasta de la capa.

—¿Como que predico con el ejemplo! Yo llevo capa.

—¡Ah!!

—Véala usted.

Y nos enseña tan elegante y castiza capa, que nos dan ganas de hacernos otra igual.

—¿Hace usted muchas?

—Desde hace diez años que en Zaragoza me establecí, aún no llega a la media docena. Mi afición, como usted comprenderá, no es interesada.

—Desde luego. ¿De dónde es usted?

—De Madrid.

—Me lo he debido figurar.

—¡Oh!, pues aquí, en Zaragoza, también hay algunos buenos aficionados a la capa, ¡y que la saben llevar bien! Don Gonzalo Sancho Muñoz, por ejemplo.

CONCLUSION

En nuestra ciudad puede decirse que apenas se confeccionan capas. Pero no podrá hablarse de su decadencia definitiva, mientras la lleve tan airosamente don Gonzalo Sancho Muñoz.

PABLO CISTUE DE CASTRO

FILERA

SASTRERIA



Tiene el honor de comunicar a su numerosa clientela y público en general que, por ampliación de su negocio de SASTRERIA, ha trasladado sus talleres y tienda a la calle CONDE DE ARANDA, 5 (frente a los Escollapios). ~ TELEFONO número 35~47. ~ ~

INFORMACIONES DE MADRID

EN LOS MINISTERIOS

El ministro de Hacienda marcha a Barcelona

EL DESPACHO DEL PRESIDENTE

MADRID. — Despacharon con el presidente los ministros de Ejército, Instrucción y Fomento.

Después recibió el marqués de Estella a los generales Caballero y Heredia y al alcalde de Cartagena.

POR LA TARDE EL PRESIDENTE RECIBE MUCHAS VISITAS

MADRID. — El presidente del Consejo recibió en su despacho del Ministerio de Ejército al señor Soto Reguera y al general Cebollino.

Acudió también al despacho del general Primo de Rivera el gobernador civil de Valencia.

Después recibió el presidente a los señores Dómine, alcalde de Madrid y más tarde al secretario de Asuntos Exteriores, señor Palacios y a su secretario, señor Cuervo.

A la socha de la noche recibió al presidente de la Asamblea Nacional, señor Yanguas, acompañado de los señores Gay y Guardiola, que le hicieron una visita de cumplido, pues venían para despedirse del marqués de Estella antes de partir para acudir a la Conferencia interparlamentaria de Niza, en representación del órgano consultivo.

CALVO SOTELO, A BARCELONA

Mañana saldrá para Barcelona el ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, donde permanecerá varios días.

EL MINISTRO DE ESPAÑA EN EL CAIRO PRESENTA SUS CARTAS CREDENCIALES

En la Secretaría de Asuntos Exteriores han manifestado que han presentado al rey de Egipto las cartas credenciales el ministro de España en el Cairo, señor López Dóriga.

CALVO SOTELO PERMANECERÁ EN BARCELONA OCHO DIAS

El ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, permanecerá en Barcelona ocho días.

LA CRISIS VITICOLA

Una numerosa comisión de alcaldes y viticultores de la Mancha visita a los ministros de Gobernación y Economía

PRESENTARAN UN ESCRITO AL PRESIDENTE DEL CONSEJO

MADRID. — Una numerosa comisión de alcaldes y viticultores de la Mancha, presidida por el presidente y el secretario de la Confederación Nacional de Viticultores, señores Tarín y Carrión, respectivamente, ha visitado al ministro de la Gobernación, para solicitar su apoyo para las medidas que tienen adoptadas con objeto de solucionar la crisis vitícola que se atraviesa actualmente.

Esta misma comisión fué recibida después por el ministro de Economía, al que expuso la gravedad del problema y las medidas que se deben adoptar con urgencia, relacionadas con el régimen de fabricación y tributación de alcoholes, crédito agrícola, tratado de comercio y otros y otros de índole interior, para sanear e intensificar el consumo.

El ministro de Economía hizo suyas las peticiones que le habían expuesto y prometió presentarlas ante sus compañeros de Gobierno.

La comisión salió muy satisfecha de la entrevista, acordando presentar un escrito al presidente del Consejo, ante la imposibilidad de que éste los recibiera en audiencia.

NOTAS PALATINAS

No habrá capilla pública en Palacio hasta el Miércoles de Ceniza

LOS INFANTES HAN MARCHADO A EL PARDO

MADRID. — Los infantes don Juan y don Gonzalo marcharon por la mañana, en automóvil, al palacio de El Pardo, en donde almorzaron. Regresaron a la Corte en las primeras horas de la noche.

NO HABRA CAPILLA PUBLICA EL DIA 5

Mañana, día 5, no habrá capilla pública en Palacio. Solamente habrá una misa de pontifical, en la que oficiará el obispo de Sión.

La primera capilla pública que se celebrará, después de la muerte de la reina Cristina, será la correspondiente al Miércoles de Ceniza.

EL REY, DE CACERIA

Antes de salir para Moratalla, para asistir a la cacería, el rey marchará a la finca La Barraca, en el término de Majadahonda, propiedad de don Francisco Aritio.

A esta cacería acudirán numerosos aristócratas.

EL DESPACHO REGIO

El rey celebra una entrevista con el presidente de la Diputación

EL MONARCA DESPACHA CON EL PRESIDENTE

MADRID. — Despachó con el rey el presidente del Consejo.

El monarca recibió también en audiencia al ministro del Perú, al alcalde de Madrid, al presidente de la Diputación y al gobernador civil de Valencia.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION HABLA A LOS PERIODISTAS

Al salir el presidente de la Diputación dijo que había hablado con el monarca de repoblación forestal, de la caja de Ahorros provincial, invitando al monarca a ser el primer imponente y para que asistiera a la inauguración de la misma que se celebrará en los primeros días del mes de febrero.

Don Alfonso aceptó la invitación que le había hecho el señor Salcedo Bermejillo, y le habló de los establecimientos benéficos de Madrid, como el Hospicio y la Casa de Maternidad, cuyas obras de construcción comenzarán en breve.

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

Publica los presupuestos, que ocupan 49 páginas del periódico oficial

El reglamento del Cuerpo de Practicantes de la Armada

LOS PRESUPUESTOS

MADRID. — La "Gaceta" publica los presupuestos. Aunque ya estaban sancionados por ser iguales que en 1929, las modificaciones introducidas en él aconsejan que sean publicados.

Ocupa el decreto, con los estados correspondientes, cuarenta y nueve páginas del periódico oficial y sus cantidades totales son:

Ingresos, 3.667.672.082'50 pesetas.

Gastos, 3.637.684.468'31 pesetas.

Hacienda. — Real decreto ley relativo a los presupuestos del Estado para el año 1930.

Real decreto concediendo un crédito extraordinario de 170.000 pesetas para subvenir a los gastos que se originen con motivo de la inauguración del Palacio de la Prensa, de esta Corte; autorizando a la Dirección general de la Fábrica de Moneda y Timbre para adquirir, por gestión directa, el papel blanco de tina de segunda clase, con marca especial de agua, que ha de emplearse en las labores de dicha Fábrica durante el presente año.

Presidencia. — Real orden concediendo gratuitamente y a perpetuidad a don Manuel Iradier Urquiola una extensión de mil hectáreas de terreno en la Guinea continental española; nombrando a don José Martínez de Velasco jefe superior de Administración del Consejo de Estado; idem a don Leopoldo Calvo Sotelo jefe de Administración de primera

clase del Consejo de Estado; aprobando el reglamento de la carrera de Interpretación de Lenguas de la secretaría general de Asuntos Exteriores.

Fomento. — Real decreto nombrando en ascenso de escala consejeros-inspectores generales del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos a don Antonio Valenciano y Mazerés, don Eduardo Cabello y Ebrentz y don José Luis de Mier y Miura; idem ingeniero jefe de primera clase del idem idem a don Vicente Sanchiz y Tarazona; idem idem de segunda clase del idem idem a don Juan Barceló y Marcó, don Federico Jiménez del Yerro, don Manuel Lorente Pérez y don José Roibal y Márquez.

Trabajo y Previsión. — Real decreto declarando jubilado a don Juan Gatell de Lomaña, profesor numerario de Escuelas Superiores de Trabajo.

Gobernación. — Real orden dictando normas relativas a los obreros que deseen pasar a Francia en busca de trabajo.

Instrucción Pública. — Real orden disponiendo se agregue a las oposiciones anunciadas a una plaza de profesor numerario de Piano del Conservatorio de esta Corte, otra vacante de la misma disciplina.

También publica el periódico oficial el reglamento del Cuerpo de practicantes de la Armada, en el cual se dispone que este Cuerpo es político-militar, con las mismas con-

COSAS DE TEATROS

Parece que va a dimitir la directiva de la Sociedad de Autores

TIENE MUCHO TRABAJO Y HA SOLUCIONADO MUCHOS ASUNTOS

MADRID. — En los corrillos teatrales circuló el rumor de que en breve presentaría la dimisión de sus cargos la actual directiva de la Sociedad de Autores.

Se atribuye esta actitud al excesivo trabajo que pesa sobre las personas que actualmente ocupan esos cargos y a los conflictos en cuya resolución se han visto obligados a intervenir últimamente.

LA PROTESTA DE UN OPOSITOR

Dice que fué rechazado injustamente y pide que todo vuelva a como estaba

LA CATEDRA DE DERECHO CIVIL EN LITIGIO

MADRID. — En la Sala de lo Contencioso del Tribunal Supremo se ha visto el recurso interpuesto por un opositor a la cátedra de Derecho Civil de la Universidad Central, contra la real orden del ministro de Instrucción Pública, que lo eliminó de actuar en dichas oposiciones.

El recurrente niega la certeza del hecho que dió origen a la resolución ministerial y solicita que se vuelvan las oposiciones al estado en que se hallaban cuando se dice que cometió la falta a que se refiere.

Defendió el recurso el señor Alcalá Zamora.

A la sesión asistieron muchos jueces y catedráticos.

Consideraciones, emolumentos y ventajas que tiene y pueda tener en lo sucesivo el Cuerpo de Contra maestros. Las categorías de practicante mayor, primer practicante y segundo practicante están asimiladas a la de contra maestre mayor, primer contra maestre y segundo contra maestre. El uniforme y armamento serán iguales a los de contra maestre, salvo que en el cuello de la guerrera llevarán bordada en oro una cruz de Malta y en la parte inferior del brazo izquierdo igual distintivo, con corona real encima.

El Cuerpo de practicantes se dividirá en las tres secciones, que existen en la actualidad, y el ingreso se verificará cuando existan vacantes de las clases de segunda y mediante oposición pública. El ascenso de segundo practicante a primero y de primero a mayor será por rigurosa antigüedad.

Los sueldos serán: practicante mayor, 7.475; primer practicante, pesetas 4.450; segundo, 3.510. El retiro forzoso será para los mayores de setenta y dos años; para los primeros, de cincuenta y ocho; para los segundos, de cincuenta y seis. La plantilla del Cuerpo de Practicantes queda formada por 15 mayores, 50 primeros y 115 segundos.

NOTICIAS Y SUCESOS

El aniversario de la muerte de Galdós

ANTE EL MONUMENTO DEL RETIRO SE CELEBRA UNA MANIFESTACION

MADRID. — Esta mañana, aniversario de la muerte del inolvidable Pérez Galdós, acudieron frente a la estatua erigida en su memoria en el Retiro, numerosos escritores y estudiantes, que depositaron flores al pie del mismo.

Serafin Alvarez Quintero pronunció sentidas palabras ensalzando la memoria del ilustre literato.

EXPEDIENTES DESPACHADOS

El Consejo de Estado ha publicado una estadística de su labor durante el año anterior. Dice que entraron en sus dependencias ochocientos tres expedientes, y que fueron despachados setecientos ochenta y uno.

DESPUES DE UN SUCESO QUE APARECIA MISTERIOSO

El juez que instruye el sumario por el hallazgo del cadáver de un hombre en la Cuesta de la Vega, ha dado órdenes a la policía para que efectuaran determinadas diligencias complementarias para aclarar por completo este asunto.

UN CANDIDATO PROBABLE A LA ACADEMIA

Para cubrir la vacante producida por el fallecimiento de "Andrenio", se señala como probable la candidatura de don Ignacio Bolívar, que cuenta con una mayoría de adeptos entre los académicos.

LA JUNTA DEL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Esta tarde ha comenzado la votación para elegir la mitad de los cargos que forman la Junta del Círculo de Bellas Artes.

La lucha se presenta muy animada entre los tres candidatos que se han presentado.

VISITA A LAS CARCELES

El capitán general ha girado hoy su anunciada visita a las cárceles, acompañado de sus ayudantes y otros jefes y oficiales.

Le han sido presentados todos los reclusos que sufren condena y que se encuentran sometidos al fuero de guerra.

MUERTE DE UN PERIODISTA

Ha fallecido el periodista y conocido autor teatral don Eduardo Montesinos, que ocupaba un cargo destacado en la Redacción del periódico "La Epoca".

Al entierro acudieron muchos compañeros del finado y en representación de la Sociedad de Autores el señor Linares Becerra y el maestro Guerrero.

UN MUCHACHO ARROLLADO POR UNA CAMIONETA

En la carretera de Valencia fué arrollado por una camioneta de la matrícula de Guadalajara, que conducía Andrés Villamayor, el joven de 16 años, Alejandro Bohorque.

El atropellado quedó en gravísimo estado.

El chófer causante del accidente fué detenido.

DOS OBREROS HERIDOS

Trabajando en las obras de instalación de alumbrado de la plaza de la Villa, resultaron lesionados de importancia dos obreros de la brigada municipal, llamados Daniel Hernández y Nicomedes González.

El martes, en Parisiana,

La científica infusión o un concurso en Galvestón

Donde se descubre la secreta martingala de la Universidad de Zaragoza.

GRANDES ALMACENES DEL PILAR --- Angel Blasco

Por todo este mes continúa la venta extraordinaria de retales y artículos de ocasión

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

La policía de Valencia ha prendido a una partida de ladrones que había cometido muchas raterías

Se ha descubierto un crimen misterioso en La Coruña

VAPOR CON AVERIAS

FERROL. — A causa del temporal ha entrado en el puerto, de arribada forzosa, el vapor inglés "Anglo Africán", que sufre averías de consideración.

DETENCION DE LOS AUTORES DE VARIOS ROBOS

VALENCIA. — En una casa de la calle de Madrid la policía ha detenido a Consuelo Segarra (a) "Dolores", Cándido Alvarez "Ramonet" Vicente Muñoz, Josefa Socorro, Manuel Pujol y Nicasio Reyes, autores de numerosos robos.

UN HOMBRE MUERTO A PALOS

CORUÑA. — En el pueblo de Cambre ha sido encontrado el cadáver de Gabriel Ponte, que presentaba varias heridas en la cabeza, producidas con un palo.

Como presunto autor del crimen ha sido detenido Manuel Cordot, que, sometido a un interrogatorio, ha declarado que el día del suceso estuvo con la víctima, pero que se despidió de ella para marcharse a visitar unas tabernas.

Como los vecinos han manifestado que Manuel y la víctima eran muy amigos, la Guardia civil practica investigaciones para lograr el esclarecimiento del suceso.

CHOCÓ UN AUTO CONTRA UN ARBOL Y RESULTAN UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE

SORIA. — Entre Burgo de Osma y Almazán un automóvil de la Matrícula de Burgos chocó contra un árbol, cayendo después por un terraplén de gran altura.

Otro automóvil que acertó a pasar en aquel momento recogió a los ocupantes del coche despenado, comprobando que el conductor y propietario, Francisco Domínguez, estaba herido gravemente, y su esposa, María Gutiérrez, había fallecido a consecuencia de las heridas recibidas.

El herido fué trasladado rápidamente a Almazán en estado agónico.

EL RIESGO DE LOS BRASEROS

CORDOBA. — En el pueblo de Zueros la vecina Dolores Tello sufrió un ataque epiléptico cuando se hallaba sola en su casa, y cayó sobre el brasero, pereciendo asfixiada.

LOS LOBOS BAJAN AL LLANO

BURGOS. — En San Juan de Oruea varios lobos hambrientos atacaron a una novilla que se encontraba en la entrada del pueblo.

La intervención del cura párroco y

de un cuñado suyo ahuyentó a los lobos y no pudieron conseguir su propósito.

Se han organizado grandes batidas para exterminarlos.

UN ANCIANO, HOMICIDA

PAMPLONA. — En la Audiencia de esta capital se ha celebrado el juicio oral para ver y fallar una causa, procedente del Juzgado de Estella, en la que aparece como procesado por homicidio el anciano Rafael Lacalle San Vicente.

La acusación relata los hechos diciendo que el día 29 de junio del pasado año los acogidos en el Asilo de ancianos, de Estella, Rafael Lacalle San Vicente y Pedro Larraona discutieron acerca de cuál de los dos tenía más fuerza.

La discusión se agrió de tal ma-

nera que los dos ancianos bajaron desafiados al jardín del Asilo, donde Rafael, haciendo uso de una navaja, dió a Pedro una puñalada en el sexto espacio intercostal izquierdo, que le produjo la muerte a los pocos momentos.

El fiscal pide para el procesado la pena de catorce años de prisión y accesorias, y una indemnización de siete mil pesetas a los herederos de la víctima.

El defensor pide para su patrocinado la pena de ocho años.

POR SALTAR DE UN PICO A OTRO

TENERIFE. — El propietario de una finca, llamado Teodosio González, cayó desde un precipicio de 20 metros al intentar saltar de un pico a otro con una pértiga.

El cadáver fué recogido completamente destrozado.

LOS NUEVOS RICOS

El reparto del importe del quinto premio de la lotería de Navidad

HOY SE HA LLEVADO A CABO EN SEVILLA

SEVILLA. — Hoy ha sido pagado en la Delegación de Hacienda el libramiento correspondiente a los cinco millones con que fué agraciada la administración de loterías de doña Carmen Oller.

Se ha presentado al cobro el medio billete, que se halla muy repartido entre algunos talleres y vecinos del barrio de la Macarena.

También se han presentado al cobro los herederos de una señora recientemente fallecida.

Se asegura que estos dos números están muy repartidos.

La fallecida señora se había reservado una participación de 15 pesetas.

Cuatro vigésimos están muy repartidos entre los clientes de las Pescaderías Gallegas.

Un cabo de la benemérita, de San Sebastián, llamado Gallardo, adquirió otros vigésimos que repartió entre sus jefes y varios compañeros.

Un Banco ha presentado al cobro dos vigésimos, pero se ignora quiénes sean los poseedores de los mismos.

Visado por la censura

A los cultivadores de patatas

Si queréis aumentar vuestras cosechas, renovad la simiente. La de más confianza de las SIERRAS DE EZCARAY (Logroño) y MONTES DE OCA (Burgos), que tan buenos resultados ha dado en Rioja y Aragón, la encontraréis en el Almacén de

AGUILAR-Mayor, 74-Tel. 4370
ZARAGOZA

Servimos directamente por partida doble, 100 kilos o vagón. Garantizamos el origen de la mercancía. Referencias en Aragón a satisfacción.

Casa central: SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (Logroño). Teléf. 20

VENUS

PELICULA SONORA
"Artistas Asociados",
por Constance Talmadge

Próximamente: "CINEMA ALHAMBRA"

EN LA EXPOSICION

Se quiere celebrar el Carnaval en el recinto de la Exposición

UN MONUMENTO A CASTELAR

SEVILLA. — La comisión permanente ha estudiado el propósito de celebrar las fiestas de Carnaval dentro del recinto de la Exposición.

SE SOLICITA LA ERECCION DE UN MONUMENTO A CASTELAR

Avalado por más de dos mil firmas, se ha dirigido un escrito a la Alcaldía solicitando que sea erigido un monumento a la memoria de Emilio Castelar, en los jardines de María Luisa.

Este monumento se levantaría por iniciativa del periódico "El Liberal", que lanzó la idea y abrió una suscripción en la que se admitían cuotas hasta de diez céntimos.

EL ALCALDE DE MADRID, OPTIMISTA

Dice que ha encargado a los Reyes Magos unos sombreros para los guardias

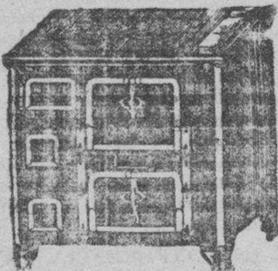
EL SEÑOR ARISTIZABAL ES UN HOMBRE DE BUEN HUMOR

MADRID. — El alcalde de Madrid ha sostenido una charla con los periodistas, en la que les ha dicho que había cumplimentado al rey, dándole cuenta del acuerdo adoptado en la última sesión plenaria, de concederle la primera medalla de oro de Madrid.

También dijo el señor Aristizabal que había invitado al monarca a la inauguración de la capilla del antiguo Hospicio.

Don Alfonso, durante el transcurso de la conversación que sostuvo con el alcalde, se interesó vivamente por las obras que actualmente está realizando el Municipio.

El señor Aristizabal terminó su conversación con los reporteros, diciéndoles que había encargado a los Reyes Magos unos magníficos cascos blancos para los guardias, pero que no sabía si llegarían a tiempo.



Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas. Pidan catálogo a

Sociedad "Construcciones Errazu"
Plaza Tenorias, 5-Teléfono n.º 3978
ZARAGOZA.

Esta Casa no tiene sucursales

EL MOMENTO POLITICO

La sucesión de la Dictadura debe ser conservadora, según "La Epoca"

PERO CONSTITUCIONAL, DEMOCRATICA Y APOYADA POR EL PUEBLO

MADRID. — El periódico conservador "La Epoca" publica un artículo de fondo hablando acerca del porvenir político, y dice que si la Dictadura ha de concluir evolucionando normalmente, su sucesión debe ser una situación conservadora, constitucional y democrática, apoyada en el pueblo y con un estado jurídico que vaya desarrollando las libertades, dando vida y efectividad al principio de soberanía nacional, con el ritmo que aconsejen las circunstancias.

El general Primo de Rivera, como jefe de la Unión Patriótica prepara a ésta para la sucesión, y sin embargo son numerosos los conservadores españoles ajenos, y como no es posible que se limite a la posibilidad de un organismo a elementos de orden, como siempre los conservadores estimamos que éstos cumplirán un deber al hacerlo y que la nación tendrá una mayor tranquilidad al ver cómo iban surgiendo instrumentos de Gobierno para el porvenir, porvenir de seis meses o seis años, es igual, porque los deberes se cumplen siempre.

EN EL PALACIO DE LA PRENSA DE BARCELONA

Se ha celebrado con inusitada brillantez la apertura de la Exposición de Prensa local

EN EL ACTO SE HAN PRONUNCIADO VARIOS DISCURSOS

BARCELONA. — Esta tarde se ha celebrado en el Palacio de la Prensa con extraordinaria brillantez y solemnidad la apertura de la Exposición de Prensa local diaria y no diaria.

Al acto han asistido las autoridades, el Comité de la Exposición y periodistas nacionales y extranjeros.

Han pronunciado discursos el señor Lisboa, presidente de la Casa de la Prensa, el marqués de Foronda y el gobernador civil.

Después los asistentes han sido obsequiados con un lunch.

Entre los invitados se hallaban las escritoras Alfonsina Storno, de la Argentina, y Blanca Colorado, peruana.

INFORMACION DE BARCELONA

La causa por el asesinato de Casado se verá en público a mediados de febrero

LLEGAN 68 ESTUDIANTES VALENCIANOS

BARCELONA. — En el expreso de Valencia han llegado 68 estudiantes de aquella Universidad, acompañados del doctor Vázquez.

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN BARCELONA

BARCELONA. — Procedente de Madrid ha llegado el ministro de Trabajo, señor Aunós.

En el Apeadero de Gracia ha sido recibido por el delegado regional del Trabajo, autoridades y personalidades.

El señor Aunós se ha trasladado directamente al domicilio de sus padres.

Regresará a Madrid el lunes.

EL REGRESO DEL INFANTE DON FERNANDO

BARCELONA. — El próximo día 13 regresará de Roma el infante don Fernando con su séquito.

El infante esperará en Barcelona al rey para darle cuenta de la misión que ha desempeñado en Roma.

LOS VIAJES DEL GENERAL SANJURJO

BARCELONA. — Procedente de Madrid ha llegado el general Sanjurjo.

En la estación ha sido esperado por las autoridades militares y numerosos amigos.

LA DIRECCION DE LA EXPOSICION HA TOMADO REPRESALIAS CONTRA UN COMERCIANTE

BARCELONA. — Se sabe que la Dirección de la Exposición ha tomado una grave determinación contra un comerciante de la ciudad por haber hecho determinadas manifestaciones sobre la concesión de premios a los "stands" industriales.

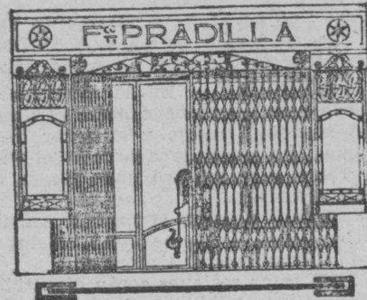
EL FAMOSO DOCTOR ASUERO COMIENZA SUS ACTUACIONES

BARCELONA. — El famoso doctor Asuero ha comenzado a recibir enfermos, entre los que figuran significadas personalidades de Barcelona.

DESPUES DE ASESINARLA LE DESTROZAN LA CARA CON UNA PIEDRA E INTENTAN QUEMAR EL CADAVER

BARCELONA. — Dicen de Figueras que cerca de la frontera francesa ha sido encontrado el cadáver de una mujer de unos 30 años, con la cabeza destrozada a golpes de piedra.

El cadáver fué hallado por un tra-



Puertas de acero, ondulado, balteada, tubulares, tejido metálico y otros sistemas

PRECIOS SIN COMPLENCIA

Francisco Pradilla

Pignatelli, 114 (frente a la Plaza de Toros). Teléf. 3098
ZARAGOZA

Teatro-Gine Parisiana

Empresa "SAGE"
Teléfono 1243

Compañía lírica BADIA - PEÑALVER - ALMODOVAR

Hoy, domingo, penúltimas funciones. A las cuatro,
La viejecita y El dúo de la africana

A las seis y tres cuartos (matinée moda)

LA TEMPESTAD

Por Badia, Peñalver y Almodóvar

Noche, a las diez y media,

MARINA

por Máximo Barrientos, Luis Almodóvar, Rosita Torres y Moyano.

Mañana, lunes, despedida de la Compañía. A las CUATRO, función infantil con regalos.

Tarde, a las seis y cuarto, **LA DOLORES**, por Máximo Barrientos.

Noche, a las diez y media, **JUGAR CON FUEGO**, por Peñalver.

Miércoles: Debut de la Compañía de comedias de CARLOS M. BAENA.

tante de ganado vecino del pueblo de Banyuls (Francia).

La víctima no ha podido ser identificada porque, además de tener completamente magullado el rostro, el criminal intentó quemar el cadáver, sin duda con objeto de hacer desaparecer toda huella del crimen.

La policía cree que el móvil del crimen fué el robo, dando fuerza a esta hipótesis la creencia de que el cadáver pertenece a una de las muchas mujeres que a fin de verano pasan a Francia para dedicarse a las faenas de la vendimia.

El Juzgado ha publicado edictos dando las señas de la víctima e interesando de cuantas personas puedan saber algo relacionado con el crimen lo comuniquen al Juzgado instructor de Figueras.

UN GRAN INCENDIO

Estalla un depósito de gasolina que provoca la destrucción de un garage

VARIAS CASAS AMENAZADAS Y MUCHOS VECINOS DAMNIFICADOS

CADIZ. — En una garage de la calle del Obispo se produjo un gran incendio a consecuencia de haberse inflado un depósito de gasolina.

El fuego adquirió desde los primeros momentos aterradoras proporciones.

Las llamas se propagaron a las casas inmediatas de la calle de Solano, números 28 y 30.

La explosión de esta finca se derrumbó considerablemente a los pocos momentos.

Los vecinos salvaron sus enseres por los balcones de la casa.

Muchos de los inquilinos se hallaban de compras en el momento en que se produjo el siniestro, y cuando volvieron a su domicilio, viéndolo envuelto en llamas, sufrieron una tremenda impresión.

Las calles próximas, y especialmente la de Jesús Nazareno, está ocupada por el mobiliario y los enseres de los vecinos damnificados.

A las cuatro de la tarde los bomberos, que habían trabajado denodadamente para contener el ímpetu de las llamas, habían logrado contener el fuego y localizarlo.

Parece que la causa del siniestro fué la explosión de un depósito de gasolina en uno de los coches almacenados en el garage.

El coche tenía funcionando el motor. Un mozo del garage estaba dedicado a su limpieza, cuando, sin que parezcan muy claras las causas a que se atribuye, sobrevino la inflamación de la gasolina.

El muchacho, aterrado, huyó, y las llamas fueron corriendo a otros coches, y tomando por momentos mayor incremento.

La casa que sufrió mayores daños es la número 30 de la calle de Solano.

LA CAMPAÑA DE LA REMOLACHA

“El Economista” insinúa que será precisa alguna alza en el precio del azúcar

LAS CAUSAS QUE ORIGINA EL HECHO

MADRID. — La revista “El Economista” dice en su número de hoy lo siguiente:

“La campaña de remolacha no se presenta bien en Aragón, Rioja y Navarra. Así como en Andalucía la riqueza es satisfactoria, allá no lo es y acusa una disminución por término medio de 1,50 por 100, respecto a la obtenida en el año anterior. Esto influirá de modo desfavorable en el coste del producto, tanto más cuanto que se obligó a las fábricas a pagar esa remolacha tan mediana, a precios más altos.

Ese problema se presenta con caracteres de gravedad, y como quiera que el consumo aumenta considerablemente, se impone alguna subida de precio.

MANZANILLA

LA GITANA

MANZANILLA

LA GITANA

DEL PAIS VASCO

En una pequeña aldea guipuzcoana la lotería ha derramado una fortuna

Y TODOS LOS VECINOS DISFRUTAN DE ELLA

SAN SEBASTIAN. — Siete décimos de los premiados en el sorteo del día 2 de enero han correspondido al pueblo de Arano, que sólo tiene seiscientos vecinos, todos los cuales han resultado favorecidos por la fortuna.

Hey ha llegado un grupo de vecinos de dicho pueblo, para depositar los décimos premiados en un Banco. Gracias a este detalle se ha conocido la pintoresca noticia en San Sebastián.

Lo ocurrido fué lo siguiente: La maestra del pueblo, llamada Angeles Urretavizcaya, adquirió tres vigésimos del sorteo de Navidad, a los que les correspondió el reintegro, acordando obtener, con el importe de éste y algunos duros más, siete décimos del número 18.693, en el que todos los vecinos de la localidad participaban.

La maestra jugaba 25 pesetas y le

han correspondido 80.000 pesetas. Su hija posee una participación de cinco pesetas. También participan el juez y el cura párroco.

Entre los agraciados figura un tipo pintoresco que se dedica a todo género de actividades en el pueblo. Es alguacil, enterrador, picapedrero, herrero, campanero, pregonero y tiene, además, una agencia de transportes.

Le han correspondido 8.600 pesetas y ha declarado que piensa ampliar su industria y especializarse.

El monaguillo le hizo un servicio al cura del pueblo y cuando éste fué a entregarle la propina le indicó que prefería una participación de diez reales en el número que jugaba.

De este modo ha conseguido un premio de tres mil pesetas.

El premio está muy repartido, pues han correspondido al pueblo los sesenta mil duros.

LAS DIPUTACIONES SE REUNEN

SAN SEBASTIAN. — En la Diputación se han reunido los representantes de las tres Diputaciones, habiendo acordado trasladarse nuevamente a Madrid y gestionar del Gobierno un concierto regulador del actual concierto para el régimen corporativo.

NOTICIAS DE AFRICA

En el Estrecho reina un violento temporal y en la zona del protectorado hace mal tiempo

ZOZOBRA UN FALUCHO Y PERECEN AHOGADOS SUS TRIPULANTES

MELILLA. — Durante todo el día de hoy reinó gran ansiedad por la carencia de noticias sobre el paradero del falucho “Matías Luna”.

Después se supo que el temporal lo sorprendió, haciéndolo volcar y pereciendo todos sus tripulantes.

Por la tarde se vió flotar un cadáver, que resultó ser el del motorista del falucho, llamado Agustín Gil.

EL TEMPORAL CAUSA DAÑOS EN LOS CAMPAMENTOS

CEUTA. — Continúa con violencia el temporal en el Estrecho, dificultando la navegación y causando grandes trastornos en las comunicaciones.

Arreca el temporal de nieve y lluvia y vendavales, especialmente en la zona de Xauen, en donde ha producido grandes daños en el campamento.

cimiento, ha encontrado cerca de la costa los restos de los aparatos que chocaron recientemente, y que iban ocupados por artistas cinematográficos.

OTRO REGALO MAS

ROMA. — El Gobierno italiano regalará al príncipe Humberto, con motivo de su boda, unos candelabros de plata del siglo XV.

UNA VENGANZA SANGRIENTA

MARSELLA. — Una joven española de 23 años, llamada Purificación Pérez ha matado a tiros a su compatriota Miguel González, porque éste había raptado a una hermana suya de 18 años.

MIRANDO POR LA VIDA DE LOS DELEGADOS

AMSTERDAM. — Dicen de Ginebra que la Sociedad de las Naciones, de acuerdo con las autoridades, ha tomado las debidas medidas para garantizar la seguridad de los miembros de las Delegaciones extranjeras. Se han establecido puestos permanentes de vigilancia en todas las puertas del Palacio de la Sociedad Por funcionarios de la Sociedad de las Naciones se ha montado un servicio de control de tarjetas visadas por las autoridades.

ASCENSOS EN LA MARINA ALEMANA

BERLIN. — Hasta ahora, los marinos de la Armada alemana no podían ascender a oficiales. El ministro de Marina ha propuesto al Gobierno, y éste lo aceptó, que anualmente seis marinos sean ascendidos a oficiales previos unos exámenes en los departamentos marítimos correspondientes.

EN EL PUERTO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK. — Un ferryboat municipal ha chocado con un remolcador a consecuencia de la niebla, hundándose éste rápidamente. Han sido recogidos 17 tripulantes gravemente heridos.

CADA DIA TIENE MAS ADEPTOS LA LEY SECA

BOSTON. — Ha producido gran indignación el procedimiento empleado por los agentes encargados de la represión de las bebidas alcohólicas.

Numerosos individuos organizaron una manifestación, que fué a situarse ante la casa en donde tiene sus oficinas la Empresa que tiene a su cargo los barcos para la persecución de los navíos contrabandistas.

Ante el edificio se promovieron muchos desórdenes, causando en el inmueble daños y destrozos que suponen pérdidas de mucha consideración.

LOS RUSOS NO QUIEREN NADA CON LA RELIGION

BERLIN. — Dicen de Moscou que han sido clausuradas varias iglesias, entre ellas la antigua catedral de Simonovski. En Crimea el ejercicio del culto ha sido prohibido.

Los templos protestantes han sido clausurados sin excepción.

SE DESPIDIERON DEL AÑO Y DE SU DINERO Y ALHAJAS

NUEVA YORK. — Comunican de Rockville que unos bandidos armados de pistolas, entraron en un club donde sus socios festejaban la noche vieja.

Después de desvalijar de dinero y alhajas a las parejas, les obligaron a que continuaran bailando, y amenazándoles con sus pistoles desaparecieron al grito de: ¡Que siga la música!

PREPARANDO UN VUELO DE GRAN ENVERGADURA

LONDRES. — En Fokker están terminando la construcción de un avión trimotor con el que proyecta un gran viaje el multimillonario M. Van Lear Black.

GINEMA ARAGON

Hoy, la extraordinaria superproducción “ARTISTAS ASOCIADOS”

ESTO ES EL CIELO

Por VILMA BANKY y JAMES HALL.

Grandioso éxito.

Ultimo día.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Un individuo sorprende a su hija de catorce años con el novio y como no le era simpático, le causa una herida grave con un clavo

Una princesa pariente de la exemperatriz Zita se dedica al teatro

ESTRENO DE UNA ZARZUELA

MADRID. — En el teatro Metropolitano se ha estrenado la zarzuela en dos actos “La Campana Rota”, de Tellaeché y música del maestro Obrador.

La pieza ha gustado.

UN PAPA ACOMETEDOR

MADRID. — A la puerta de la casa núm. 6 de la calle de Martín Guzmán un individuo de 39 años, llamado José Antonio Bolívar sorprendió a su hija de 14 años en entusiasmado coloquio con su novio, joven de 20 años, llamado Mariano García. El padre se había opuesto resueltamente a estas relaciones y en diferentes ocasiones lo había participado así a su hija.

Esta tarde volvió a recriminarlos, y como el novio le contestara en forma destemplada, sacó un clavo de grandes dimensiones, con el que intentó agredir a su futuro yerno.

Este salió huyendo, pero fué alcanzado y sufrió una herida grave en la región glútea.

El agresor fué detenido.

HA QUEDADO ACORDADO EL PROGRAMA PARA LOS PROXIMOS PLENOS DE LA ASAMBLEA

MADRID. — En la conferencia celebrada esta noche entre el presidente del Consejo y el señor Yanguas, ha quedado acordado el programa para los próximos plenos de la Asamblea.

Estará abierto el órgano consultivo hasta el mes de junio, celebrándose tres periodos plenarios.

En estas sesiones serán discutidos la reforma de la ley electoral, el Estatuto de Prensa y el proyecto de ley de asociación y reunión.

El señor Yanguas concede gran transcendencia a estos proyectos, pues la previa aceptación del Gobierno es un tránsito hacia otra etapa.

EL YATE “MARY”, VUELVE A SU DUEÑO

SANLUCAR. — El doctor Franceschi, acompañado del comandante de Marina y de las autoridades, se trasladó a Bonanza para hacerse cargo del yate “Mary”, con las formalidades de rigor.

La embarcación será trasladada a Cádiz, para repararla convenientemente.

¿UN SOMATENISTA ASESINADO?

BURGOS. — En un pueblecillo próximo ha sido hallado el cadáver de Julián Chavarrí, somatenista de 56 años de edad.

Los somatenes dieron cuenta al Juzgado, que se presentó acompañado del forense.

El juez ordenó el levantamiento del cadáver, que ofrece varias heridas.

Se cree que se trata de un crí-

men. Las autoridades practican diligencias.

Varios individuos han sido detenidos.

LA VISTA DE LA CAUSA POR EL ASESINATO DE CASADO

BARCELONA. — En la Audiencia se aseguraba hoy que la vista de la causa por el asesinato de Pablo Casado de las Navas no se celebrará a puerta cerrada, como se había dicho, sino en público y amediados del próximo mes de febrero.

UNA PRINCESA, CORISTA

BERLIN. — La princesa Isabel de Braganza, pariente de la exemperatriz Zita se va a dedicar al teatro, bajo la dirección del empresario Max. Reinach.

LAS CONSECUENCIAS DE UN COMLOT ANTIFASCISTA

PARIS. — El periódico “Le Journal” dice, recogiendo un rumor, que

el descubrimiento del complot antifascista originaría la expulsión en masa de los agitadores y expatriados italianos residentes en Francia.

Este rumor no tiene fundamento. Todo se reduciría a decretar la expulsión de cinco o seis sujetos sospechosos.

EN MARSELLA SE PRACTICAN DILIGENCIAS

MARSELLA. — Como consecuencia del descubrimiento de un complot dirigido contra el príncipe Humberto, la policía practica pesquisas y ha realizado algunos registros domiciliarios, que han probado la complicidad de algunos elementos.

PREPARATIVOS EN ROMA

ROMA. — Las autoridades preparan con gran actividad todos los actos que se han de desarrollar con motivo de la llegada a la capital de los reyes de Bélgica.

DEL EXTRANJERO

Los reyes de Bélgica han salido con dirección a Roma para asistir a los esponsales de su hija

La sombra de Stresseman en La Haya

VENIZELOS, A HOLANDA

LONDRES. — Despachos de Atenas dicen que Venicelos ha salido para La Haya, donde piensa permanecer unos 15 días. Parece ser que esta marcha tan repentina obedece a la actitud de Hungría y Bulgaria en la cuestión de las reparaciones.

LA SOMBRA DE STRESSEMAN

BERLIN. — Un periódico local publicó unas manifestaciones sobre la Conferencia de La Haya. Parece ser que el presidente de la Delegación alemana en la citada Conferencia tiene el propósito de seguir la misma conducta en lo referente a las reparaciones que el fallecido señor Stresseman. La Prensa nacionalista hace un resumen de la Conferencia de La Haya, y dice que esta reunión no es sino complementaria de la celebrada en agosto pasado.

ANTE LA CONFERENCIA NAVAL

WASHINGTON. — El presidente, Hoover, ha conferenciado hoy extensamente con el presidente de la Delegación norteamericana en la próxima Conferencia Naval de Londres.

EL REGALO DE BODAS DEL PRESIDENTE FRANCÉS

PARIS. — El regalo del presidente de la República al príncipe Humberto de Italia, con motivo de su boda, consiste en una colección de vajilla

de porcelana de Sevres, compuesta de unas 200 piezas.

LOS REYES BELGAS SALEN PARA ROMA

BRUSELAS. — Los reyes de Bélgica y sus hijos han salido para Italia, en tren especial, para asistir a la boda de su hija. Han sido tomadas las consiguientes medidas de vigilancia para garantizar la vida de los egresivos visitantes.

SU PASO POR TOULOUSE

TOULOUSE. — A las 12:20 del día de hoy ha pasado por esta ciudad el tren especial que conduce a los reyes de Bélgica para Italia.

AUDIENCIAS DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa recibirá el audiencia especial a los reyes de Bélgica el día 7 del actual. Al día siguiente bendecirá a los nuevos esposos.

¿ANTE UN CUADRO DEL GRECO?

NIMEGA. — Un restaurador, trabajando en un lienzo que le habían encomendado, ha visto, y así lo ha manifestado, que se trata de un Ecce-Homo que se atribuye al Greco.

DESPUES DE UNA CATASTROFE AEREA

SANTA MONICA. — Una escuadrilla de aparatos de la Marina que habían salido para efectuar un recono-

LO QUE DICEN LOS CURADOS CON



Las Veinte Curas Vegetales del Abate Hamon

Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubierto por el Abate Hamon

ESTREÑIMIENTO, DIABETES.—Un deber de gratitud es por mi parte manifestarle que, debido a su cura vegetal n.º 17, en pocos días me he curado radicalmente de un fuerte estreñimiento que venía padeciendo desde ya hace muchos años y habiendo visto infinidad de doctores en las distintas Repúblicas en donde he estado, tal como Bolivia, Colombia, Venezuela, México, Habana y Centro América, no pude encontrar uno que me curase, todos me daban laxantes, magnesias y otras medicinas, hasta que hace pocos días que regresé de Centro América y mi señora madre, por haberse ella curado de la Diabetes, me recomendó sus curas vegetales y estoy sumamente agradecido a ellas que, como ya les dejo dicho, en pocos días me he visto curado de una enfermedad que, doctores de fama mundial no pudieron hacerlo.

Seré un entusiasta propagador de sus curas y de la presente les autorizo pueden hacer publicación para bien de muchos que padezcan la enfermedad que yo tan fácilmente me he curado.—A. de C. Tanos-Torrelavega (Santander).

PULMONES.—Le quedo muy agradecido a la cura n.º 15, pues después de dos años de enfermo y no encontrando mejoría, con la cura n.º 15 me encuentro completamente bien.—J. V. G. Catral (Alicante).

REUMA.—Me es grato comunicarle que un hombre de un pueblecito cercano al mío ha tomado las 4 cajas del Abate Hamon n.º 3, para el dolor, pues no se podía mover hacía tiempo, ni continuar su negocio, siempre estaba sentado en sillass, y después de tomadas sus curas corre perfectamente, pues él vino a Bañolas a buscar cuatro cajas más para este año, no por encontrarse atacado otra vez, sino por miedo a volver a sufrir.—Droguería de Lorenzo Quer, Bañolas (Gerona).

ESTOMAGO.—Tengo una gran satisfacción en testimoniarle mi agradecimiento por los excelentes resultados obtenidos en mi enfermedad del estómago con una sola caja de su maravillosa Cura n.º 13, pudiendo considerarme totalmente restablecido.—H. V. P., San Lorenzo (Valladolid).

REUMA.—Tengo la satisfacción de anunciarle mi completa curación de reuma, lograda con cuatro cajas de la cura n.º 3 del Abate Hamon, lo que no me había sido posible no obstante haber probado infinidad de drogas y remedios de todas clases.—J. B. M., San Feliu de Guíols (Gerona).

ALBUMINURIA.—El año pasado tomé tres botes de la cura n.º 2 y quedé perfectamente curada de la albuminuria que me estaba matando hacía bastante tiempo.—S. G. de Colombo, García Díaz, Huelva.

GRATIS Pida con este cupón a Laboratorios Botánicos: Ronda de la Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO. "La Medicina Vegetal" que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre

Calle

Ciudad

Provincia

LABORATORIOS BOTÁNICOS
Ronda Universidad, 6-Barcelona
y Farmacias

Las motocicletas

F. N.

consiguen una proeza más para su glorioso historial deportivo batiendo el RECORD MUNDIAL del kilómetro lanzado de la categoría 350 c. c. (motos)

La F. N. es acaparadora de los records mundiales de velocidad y resistencia en el autódromo de Eds-winken-See (Estocolmo)

El corredor Skeppsd, sobre una 350 c. c. F. N. a 167 kilómetros 697 metros por hora.

Agencia para Aragón

Miguel Vizcarra
Soberanía Nacional, 16
ZARAGOZA

ARCAS DE CAUDALES
FICHET
S. A. E.

J. A. Carrión - San Miguel, 23

ALMACEN DE SANTA ROSA
PEDRO GARCIA

Carbón fuerte,	20 kgs.	5 ptas.
" flojo	20 "	4 "
Galleta Asturias	100 "	12 "
Cok picado	100 "	14 "
Utrillas	100 "	7'50"
1 saco herraj	20 "	4 "
1 saco de cisco	20 "	2 "

SE VENDE PINO

AZOQUE, 102—Teléfono 21-25

OPOSICIONES

CERTIFICADOS DE PENALES.. 5 pesetas
Obtenidos en 24 horas e incluidos todos gastos y correos

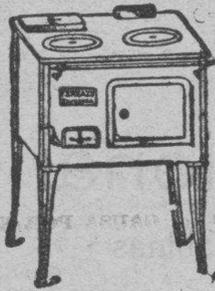
(Para obtener este documento se precisan los siguientes datos: nombre y apellidos del interesado, pueblo de su naturaleza, edad, nombre de los padres y objeto para que se solicita el certificado).

Obtenemos toda clase de documentos y presentamos instancias

AGENCIA MARISCAL
(Matriculada oficialmente)

Legalización de documentos en Ministerios, Consulados y Notarías. Cumplimiento de exhortos. Obtención de certificados de actos de última voluntad. Certificados de Estadística. CARNETS DE CHOFER.

Juan de Mena, 15.-MADRID. - Apartado 649



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

Francisco Errazu
San Lorenzo, 22 - Telf. 21-12

BANCO PENINSULAR

Teléfono número 11.146 Vía Layetana, número 20
Apartado número 502. Barcelona
Agencia General de la provincia de Teruel (Alcañiz)
Mayor, núm. 45. Teléfono núm. 7

SOCIEDAD GENERAL COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

Títulos de ahorro al contado y a plazos de cinco y diez años. — Colocación de capitales a buenos intereses. — Préstamos hipotecarios, pignoratícios y personales. — Cobros de créditos y facturas. — Giros y cuentas corrientes.

Agencias directas en los pueblos importantes. — Sucursales y delegaciones en las principales ciudades de España, Islas Baleares, Palma de Mallorca y Canarias.

—¿Y por qué no debo hacerlo?

—Porque no es ese el marido que os conviene.

—¡Oh! ¡Eso es algo fuerte!

—No quiero decir con esto que el señor conde no os ame, pero, creedme, no llegará a amaros jamás como el señor Esteban os ama; ¡nunca, imposible! ¡Ah, si pudieseis oír lo que yo oigo!... Si fueseis esposa del señor Esteban seríais adorada, idolatrada y no habría mujer más feliz en el mundo que vos.

—Melia, —contestó Paula con cierta angustiosa expresión—; bien sé que el señor Esteban me ama, y harta pena me causa el saberlo... Conozco todas sus excelentes cualidades y sé lo mucho que vale; mi amistad hacia él es invariable y la conservaré siempre en el fondo de mi corazón, podéis así decirselo; pero no le amo como él quisiera ser amado y como merece serlo.

—No importa, señorita Paula; no os caséis con M. de Verdraine; sed la esposa del señor Esteban, yo os lo ruego, yo os lo suplico... El señor Esteban es más joven que M. de Verdraine y, sin agraviar al señor conde, el señor Esteban, aunque campesino, no vale menos que él como hombre.

—No lo niego, Melia.

—No os caséis con M. de Verdraine; sed la esposa del señor Esteban.

—¡No puedo, no puedo!

—Cuando seáis su mujer, ya veréis cómo le amáis de veras.

—No puedo—repitió Paula—y, además, sería demasiado tarde, para eso. Mi pobre Melia, cada cual tiene marcado su destino en la tierra, bueno o malo; ¡fuerza es que yo cumpla el mío!

La jorobada lloraba amargamente.

—¡Ah, no comprendéis, no queréis comprender! —exclamó.— Pues bien, sabedlo, señorita Paula. Si el señor Esteban no muere de ese inmenso amor que por vos siente, se matará, estoy convencida de ello, se matará!

La futura condesa bajó la cabeza: estaba muy pálida.

—Escuchadme —continuó Melia—; yo era, aún no hace mucho tiempo, vuestra más encarnizada enemiga; os profesaba un odio terrible, un odio salvaje... Por impedir que os casarais con Esteban, os hubiera arañado y desfigurado el rostro, os hubiera arrancado los ojos, os hubiera asesinado!...

¿Y por qué alimentaba contra vos ese rencor terrible, implacable, ese furor rabioso?

él se figuraba, y no sospechaba siquiera que sus terribles accesos de desesperación pudieran tener resonancia en otra persona. Lo que su madre no veía ni oía llegaba a los ojos y oídos siempre despiertos de la criada; y cuando Esteban salía de una de aquellas crisis nerviosas que le dejaban quebrantado, deshecho y aplanada su inteligencia, no era menos digno de lástima el estado de la pobre jorobadilla.

—¡Dios mío —decía para sí llorando; — ¿no podré hacer nada por mi amo? ¡Oh! ¡Ver sus lágrimas, oír sus gemidos! No puedo, no; no puedo verle sufrir así!... ¡El, tan bueno; él, que se ha compadecido de mí; él, a quien tanto quiero!

Bajo el peso de estos pensamientos, ocurriósele a Melia una idea; una idea que sólo a ella se le podía ocurrir, y exclamó para sí:

—¿Quién sabe? ¡Allá veremos!

Había llegado la época de la vendimia. Los lagares estaban dispuestos; se cortaban los hermosos racimos de uva completamente maduros, cuyo jugo debía llenar las cubas; todo el mundo estaba en las viñas.

Por la mañana muy temprano habían marchado allá Santiago Perard y su mujer, y más tarde, a las nueve, el antiguo sargento, menos madrugador que su yerno y su hija, había ido a reunirse con ellos.

Paula se había quedado sola en la casa. Sentada ante una mesa atestada de ropa blanca, pasaba revista a las menudas prendas de vestir, baratijas y trapos, y mientras se entregaba a esta ocupación, tan grata a todas las mujeres, pensaba en el porvenir y trataba de sondar sus profundidades, como si quisiera penetrar sus arcanos. Pensaba en Máximo, en el marqués de Verdraine, en la baronesa de Bressac, a quien iba a conocer muy pronto, en lo desconocido que la esperaba en su nueva existencia, en los contrastes de la suerte, en las anomalías, extrañezas, extravagancias y sorpresas de la vida, y en muchas otras cosas.

Abrióse de súbito la puerta, y Paula no pudo reprimir un movimiento de terror al ver entrar a la jorobada Melia.

No se ocultó a ésta el efecto que había producido; sonriose tristemente y adelantándose:

—¡Oh!, tranquilizaos, señorita Paula — la dijo—; no vengo a veros con intención de haceros daño.

El espanto que había experimentado de pronto la futura condesa de Verdraine, se trocó en admiración, por cierto muy natural, al ver a Melia caer de rodillas ante ella, y exclamar juntando las manos:

—Señorita Paula, perdonadme todas mis maldades; perdonadme todo el mal que os he causado o he querido causaros.

—De todas veras, mi pobre Melia — respondió Paula—, He olvi-

AUTOMOVILISTAS!

NEUMATICOS

ACCESORIOS — HERRAMIENTAS
NOVEDADES — ELECTRICIDAD

El más completo surtido de accesorios garantizados para sus coches. Invitamos a los señores automovilistas para que pasen a visitarnos. LAS MEJORES CALIDADES A PRECIOS RAZONABLES.

BOLSA DEL AUTOMOVILISTA
Valenzuel, 7 ZARAGOZA- Telef. 34-33

MEDICIN GENERAL
PABLO GRACIA

Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina del Dr. Gil Acevedo, de Barcelona

Manifestación, 1 a 87
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6. - Tel. 26-02

**HERIDAS, QUEMADURAS, LLAGAS
CORTADURAS, SABANONES, ETC.**

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAN LIQUIDO "JEIL". Evita contagios exteriores, permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. PESTATA 1, tubo encarnado.

Agente general: N. Salles, Apartado 199, Barcelona. VENTA EN ZARAGOZA: Farmacia Vda. Clemente Alloza, Mayor, 9, y demás importantes farmacias y droguerías.

HUEVOS del día, marcados

5'50 p s. kilo

ASOCIACION AVICOLA
COSO, 162, entlo.

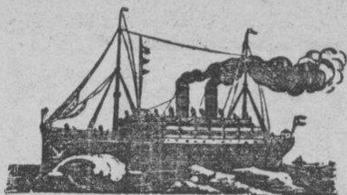
Servicio a domicilio desde 2 Kgs.

JOYAS

MAS ECONOMICAS

GOYA, 12, Fábrica

PERO NO SE CONFUNDA



Holland-América Line
Viajes a Cuba y México

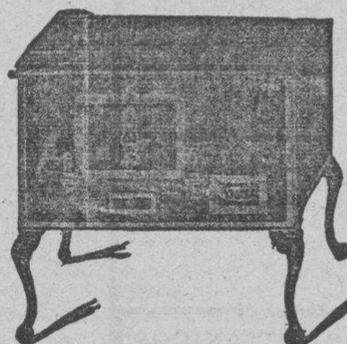
Los días 17 de diciembre y 7 de enero saldrán de Bilbao los magníficos vapores de 17.500 toneladas

"LEERDAM" y "SPAARNDAM"

que admitirán pasajeros de primera y tercera clase.

IMPORTANTE.—En esos vapores los pasajeros de tercera clase son acomodados en camarotes independientes de 2,4 y 6 literas.—PARA TODA CLASE DE INFORMES dirigirse a los AGENTES PEREZ ULLIVARRI & HIJOS, LTD., calle Barroeta, 2, BILBAO.

Telegramas: "ULLIVARRI". — Teléfonos 11.340 y 11.349.



Estufas
Cocinas
Calefacción

Fumistería
Moderna

Pignatelli, 59 y 61---ZARAGOZA
TELEFONO 43-24

¿Quiere usted tener su coche en cabina herméticamente cerrada con persiana de chapa?

VISITE EL

Garage Nacional

que dispone de 150 cabinas

TELEFONO 3804

REYES

EL MEJOR SURTIDO EN
JUGUETES EN EL
BAZAR

EL BLANCO Y NEGRO
COSO, 119 --- ZARAGOZA

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado

UNGUENTO MAGICO

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.

Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 5. Madrid.

SASTRERIA GABANES
CASA A MEDIDA
CASA JUS CORTE EXCELENTE
S^o PABLO 2 ESQUINA

Jabón lejía

«La Perla»

Heroísmo, 13-15.-ZARAGOZA

CLINICA MURO

Sífilis - Venéreo - Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 13, pral. Zaragoza
C/ de Cinegio.

No olvide usted que los roscones con lindísimas sorpresas y las preciosas bombones a con los **Bombones Zorraquino**, constituyen el regalo más delicado en el día de Reyes

COSO, núm. 56
TELEFONO 10-25

Construcción y reparación de toda clase de CARROCERIAS y forrado de plancha de las mismas, en todos los modelos

EDELMIRO OSEIRA
Talleres: GENOVA, 5. ZARAGOZA

Para Reyes



Bicicletas niño

Inmenso surtido desde 60 pesetas

Bias Latre

COSO, 134 ZARAGOZA

Para REYES

El mayor surtido en silloncitos de mimbre y junco, desde 1'50

Coches capotas cretonas más baratos que nadie

Gran Cestería Modelo

Calle del Pino, núm. 6

(Junto a la Plaza de Sas)

dado por completo el daño que me habéis hecho, y no quiero recordarlo.

—¡Me perdonáis, muchas gracias!... Pero si podéis así olvidar mis culpas contra vos, es porque jamás habéis sido mala, y sabéis olvidar las injurias.

—Cuando, aun sin querer —replicó Paula— hago daño a alguno; lo deploro; me figuro que los demás son como yo, y he ahí por qué siempre perdono y olvido.

Al terminar estas frases tendió su mano a la jorobada.

Melia tomó aquella mano que con tanta naturalidad se le alargaba, la estrechó suavemente, y, fijos los ojos en la encantadora fisonomía de su antigua enemiga, dijo mentalmente:

—Comprendo que Esteban se muera de amor por ella.

—Vaya, Melia,—continuó Paula— presumo que no querréis estar eternamente de rodillas. Levantaos y sentaos aquí, cerca de mí. en esta silla.

La sirvienta hizo lo que se la ordenaba.

Paula prosiguió:

—Me he alegrado mucho al saber que la señora Denizot os había recibido en su casa, porque muchas veces, Melia, me he lamentado del cruel abandono en que os encontrabais y me daba pena el pensar que en todo tiempo, de día y de noche, andabais vagando por los caminos.

—Me había acostumbrado a la miseria y a la vida vagabunda. Entonces ignoraba lo que era la verdadera caridad, y no sabía que hubiese corazones compasivos.

—Y en fin, ¿ahora estáis contenta?

Melia se quedó un momento pensativa y luego contestó:

—Si no pensase más que en mí, en efecto, estaría contenta y satisfecha, sería feliz... pero los demás... Porque habéis de saber, señorita Paula, que apiadándose de mí y de mi miseria, me han enseñado a compadecer. Ya no soy una pordiosera; ha cambiado mi vida y yo también, señorita, he cambiado mucho... Ya no soy la misma, se ha obrado en mí, de repente, una transformación, y si no fuera por mi fealdad y lo deforme de mi cuerpo, no me conocería a mí misma.

Cuando me mostraba con vos tan grosera, cuando me complacía en arrojar lodo a vuestro vestido el día que lo estrenabais, cuando os arrojaba una piedra a la cabeza, entonces era mala; sí, era perversa; así me lo ha dicho Esteban... Ahora me avergüenzo de lo que hacía y de lo que decía, lo siento, estoy de ello arrepentida, y no me atrevería a

hacer daño ni a un perro o a una mosca... Ya veis, señorita, cómo no soy la misma.

La otra noche, después del rigodón —entonces era yo mala todavía—, el señor Esteban me llevó a casa de su madre y la dijo:

—Te traigo a Melia para que te ayude en las faenas de la casa y para que la enseñes tú a trabajar, y, sobre todo, a ser buena".

Entonces me dijo la madre:

—¡Ven, hija mía, ven!... ¡Pobrecita, que fuiste abandonada desde que naciste y nadie te ha querido hasta hoy; ven, que yo reemplazaré a tu madre y yo te querré!"

Desde aquel momento conocí que todo se cambiaba en mi interior; sentía aquí, en la cabeza, y en el fondo de mis entrañas cosas que yo no conocía entonces, y ¿sabéis lo que era? ¡Que dejaba de ser mala y comenzaba a ser buena!

Me había dicho el señor Esteban:

"Melia, tienes alma y corazón, como los demás seres humanos que son hijos de Dios".

Era verdad; aquello que se agitaba y hablaba dentro de mí eran el corazón y el alma.

De modo que tengo alma y corazón como los demás, y si el señor Esteban no me lo hubiera dicho, tal vez no lo conocería ni lo creería.

En fin, que ya no soy mala, porque he encontrado personas que han sido buenas y cariñosas para mí, y ahora que he gozado los beneficios de la bondad, me parece que no llegaré nunca a ser tan buena como quisiera.

¡Oh! Al señor Esteban, sí, a él, más aún que a su madre, es a quien debo mi transformación; porque con unas cuantas palabras ha destruido todos mis malos instintos. Yo era perversa, vengativa, inclinada a aborrecer ferozmente a todo el mundo; pues bien, como quien apaga una vela, ha dado un soplo a mis rencores y, súbitamente, se han apagado.

Después de estas frases pronunciadas sin énfasis, en el tono más natural y sencillo, hubo un largo intervalo de silencio.

Paula, que había escuchado a Melia, no sin experimentar alguna turbación interior, se había quedado pensativa.

—Señorita— prosiguió la jorobada—, no me habéis preguntado con qué objeto he venido a veros esta mañana.

Paula sintió un ligero estremecimiento y contestó:

—Es verdad, Melia; distraída, al oiros, no he cuidado de haceros esa pregunta... ¿Y por qué habéis venido a verme?

—Para deciros que no debéis casaros con M. de Verdraine.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

PRECIOS
DE
SUBSCRIPCIÓN
TRIMESTRE... 6 PTAS
AÑO... 24... ID.
NÚMERO SUELTO 10 cent.

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

RETA LILLO INGENUO

Ante la fiesta de Reyes surgen revelaciones insospechadas. Nunca como en estos días nos enteramos de cuáles son los regalos propios para regalos. Tenemos una vaga idea de cuatro o cinco artículos que "van bien" para un regalito, artículos de "mucho apariencia y de poco coste"; pero no atisbamos que la serie sea tan extensa como se nos presenta en estos días en que arriban al mundo Melchor, Gaspar y Baltasar. Al conjuro de estos tres nombres reales aparece la copiosa disponibilidad

Y así, los monarcas orientales no tienen que sumirse en esa duda terebrante que atenaza al estado llano cada vez que hay que hacer un regalito, bien con motivo de bodas, bien de onomástica. A los magos se les brinda un surtido de objetos heterogéneos, muchos de los cuales no los consideráramos nunca a propósito para el caso.

No hay sino observar estos días los escaparates y las propagandas comerciales, llenas de atinados consejos, para que nadie vacile en cuáles objetos son los que constituyen materia de regalo; un cartel nos dice: "El mejor regalo de Reyes es un despertador"; y otro: "Nada más indicado para un obsequio que las odas del poeta Ripiete"; y otro más: "Si usted quiere hacer el día de Reyes un regalo agradable, compre las camisetitas de Reyes que le ofrecemos". Y de esta suerte, cien mil observaciones encaminadas a orientar a los Magos, a manera de estrella, en esta impropia tarea de elegir presentes para la chiquillería y aun para algunas criaturas que ya pasaron de la edad de jugar al aro.

Lo necesario es que aprovechemos todos estas atinadas recomendaciones con que nos topamos estos días, y las tengamos presentes en el resto del año; así, cuando tengamos que hacer un regalito no vacilaremos; nos bastará con recordar que un reloj despertador, unas odas o unas camisetitas nos sirven para quedar muy bien con la feliz persona a quien tengamos que agasajar.

Por cierto, que entre los objetos que se brindan a los monarcas de Oriente en los escaparates, por si fueran de su real agrado, hemos visto una pandereta, pintada, en la cual aparece Rafael el Gallo toreando de muleta, muy valiente, muy erguido, a un toraco enorme; y, fileteando el pergamino, esta inscripción: "No hay fiesta como la de los toros".

Estimamos una coacción ese grito taurino que acaso llegue a conmovier a los reyes de Oriente, un poco familiarizado ya con nuestra fiesta de toros porque los chicos suelen dirigirles epístolas con súplicas de monteras, de cabezas de toro, de capotes de paseo y hasta de redondeles con arena y todo. Pero esa vibrante aseveración de la pandereta encierra un peligro para la tranquilidad de las respectivas monarquías de estos reyes sí, como es muy probable, se dejan seducir por ella e implantan en sus territorios la fiesta española.

Por lo pronto, obligarán a los toreros al uso de barba, para no desdeñar demasiado de los habitantes del país, y hay que suponer que "Cagancho" se niegue rotundamente a dejarse crecer hasta el ombligo una barba negra y espesa. Esto puede originar un serio conflicto en tierras de Oriente. Y no sabemos tampoco si sería bien visto el propio protagonista de la pandereta, con su calva lustrosa, porque es tradicional que quienes vienen de aquellas tierras dispongan de unas espléndidas melenas rizadas, negras o blancas.

Pero, desde luego, el conflicto más grande que podía originar en tierras de Oriente el espectáculo taurino sería consecuencia de la credulidad de las gentes que esperasen ver al calvo dando ese pase, erguido y valiente. Ni los propios monarcas que compran juguetes serían capaces de obtener de él ese milagro, por muy poderosos y por muy magos que sean los tres benditos varones

CRONICA DE ALEMANIA

A orillas del Elba: Hamburgo

A orillas del majestuoso Elba, allí donde su cauce se ensancha hasta hacerse un brazo de ese gris e inquieto mar del Norte, se encuentra una orgullosa ciudad, altiva matrona, digna hija de Germania, de la cual po-

en recua por las dársenas y diques de su puerto, nada queda por ver. Así es Rotterdam y así es Génova y Marsella, aunque éstas posean la alegría y belleza del sol y del mar latinos.

mopolita, aunque alardee de ello. ¡Qué enorme diferencia entre aquella Canebiere de Marsella, por la que circulan, con sus exóticos atavíos, tipos de todas las razas entre la indiferencia general, y este Jungfernstieg de Hamburgo, en el que la gente se detiene para contemplar a un español con boina!

Hamburgo es lindo y cuidado hasta en los más mínimos detalles. Es un modelo de urbanismo y en esto se parece a Ginebra (la comparación resulta honrosísima, porque la ciudad del lago Lemán es, a mi juicio, una de las más hermosas de Europa). Ni Francfort, ni Colonia, con sus calles estrechas, viejas y retorcidas, ni el mismo Berlín, con toda su amplitud y orgullo, resisten la comparación con esta ciudad-jardín, completamente moderna, en la que los mayores atrevimientos arquitectónicos tienen cabida. Nuestro presuntuoso "Rincón de Goya" resultaría ridículo al lado de esos extravagantes barrios de casas cúbicas, cilíndricas y ¡¡hasta esféricas!!

Hay tanta variedad de aspectos en Hamburgo, bajo los puntos de vista comercial, industrial, turístico y social, que no puede darse cabida a todo en un artículo. Si los benevolentes lectores de LA VOZ tienen paciencia para irme siguiendo, he de exponerlos todos en sucesivas crónicas. Bien lo merece esta espléndida perla del Reich alemán.

FERNANDO AINSA ROYO

LLAMAMIENTO A FILAS

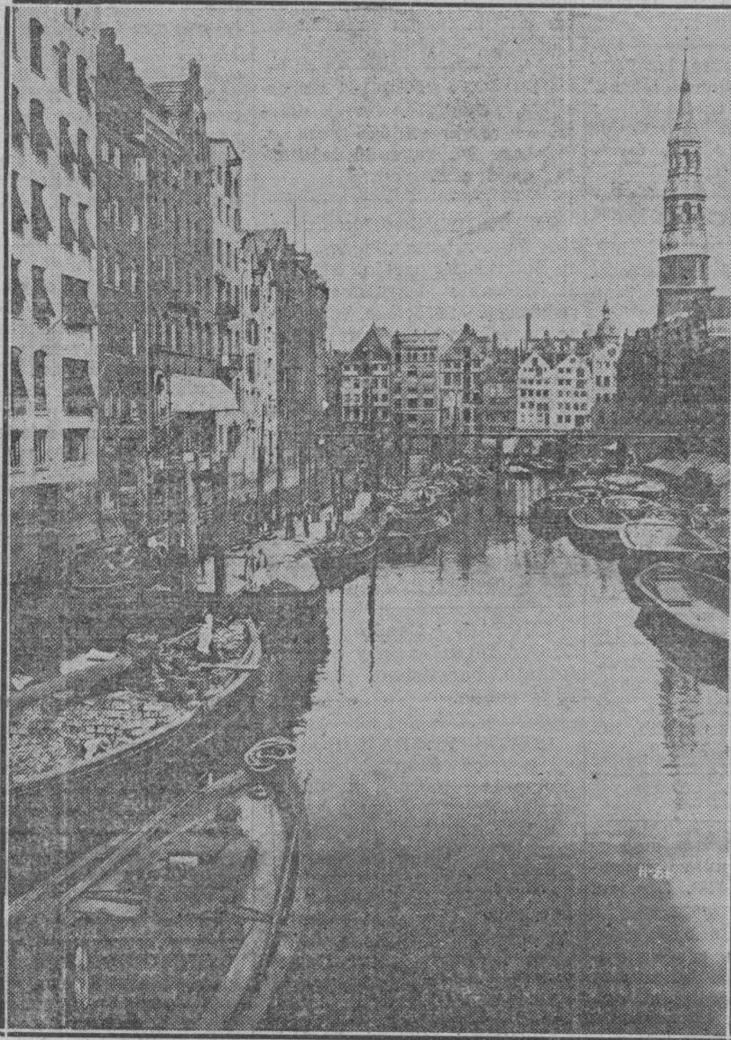
El día 1 de febrero se incorporarán los reclutas de servicio reducido

Por el Ministerio de Ejército se dispone, de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 368 del vigente reglamento de Reclutamiento y Reemplazo, que el día 1.º del próximo febrero se incorporen a los Cuerpos a que están destinados, sin previa presentación en Caja, los reclutas de servicio reducido pertenecientes al reemplazo de 1929 y agregados al mismo, procedentes de reemplazos anteriores.

Estos reclutas regresarán a sus hogares al cumplir cuatro meses de efectivo servicio en filas.

Y se incorporarán de nuevo el día 1.º de septiembre próximo, para cumplir el segundo período, de dos meses, ajustándose así al plan general de instrucción, aprobado por real orden circular del 30 de noviembre próximo pasado.

Este número ha sido visado por la previa censura



Un característico canal de Hamburgo.

see hermosura y poder: Hammonia, la más grande de las tres que constituyen la Liga Nansenática: Hamburgo-Bremen-Lübeck.

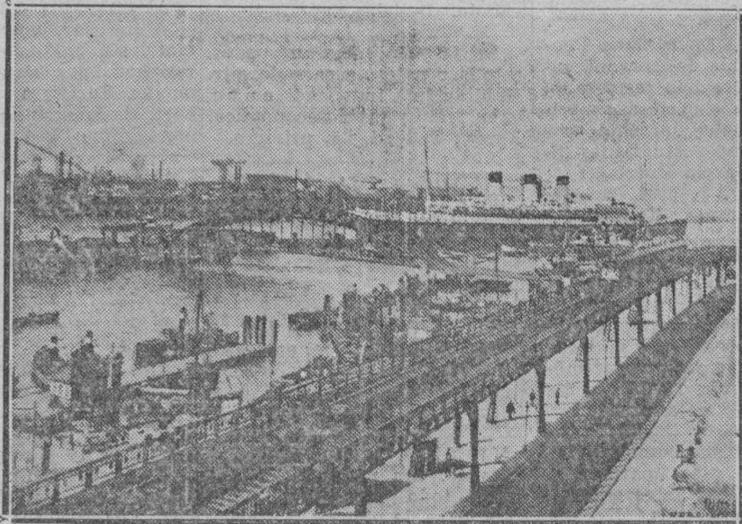
Tres torres tiene en su escudo, antigua divisa de su independencia y libertad.

Tres torres son hoy también las que dibujan su perfil en la característica silueta de la ciudad, a la manera de las nuestras del Pilar. La de S. Petri, como la más hermosa: La de S. Nikolai, como la más alta, y la de S. Michaeliskirche, como la más popular, la enclavada en el corazón de los barrios típicos hamburgueses; la que a través de los siglos saludan los marinos con alegría al divisarla entre las brumas grises del Elba.

El encanto de esta ciudad es tan grande, tan poderoso, que el forastero que por primera vez descende de su vagón en la colosal Hauptbaahof, apenas se ha adentrado por las hermosas calles arboladas, amplias y limpias hasta la exageración, y visto desde el mirador de Lombardsbrücke ese maravilloso lago que forma el río Alster, abrazado por completo por la inmensa ciudad, se siente de tal modo subyugado que no encuentra palabras para expresar su entusiasmo... a la vez que su sorpresa.

El renombre mundial que su puerto posee hace imaginarse Hamburgo como una de esas ciudades absolutamente dependientes de su tráfico marítimo: aglomeración de viviendas junto a los muelles gigantes donde atracan los barcos de todas las nacionalidades, suciedad, cosmopolitismo llamativo... en fin: una población carente de atractivos en la que, una vez hecho el viaje circular

Hamburgo es otra cosa muy diferente. Si se sale de la zona próxima al Elba, con sus extensísimos barrios en los que no hay una sola vivienda — pues las casas están ocupadas totalmente por oficinas — nada da la impresión de que uno se halla en la ciudad que posee el tercer puerto del mundo, después de Nueva York y Londres: Avenidas magníficas ornadas de casas señoriales y hermosos jardines; parques y verdes praderas por doquier; un tráfico intenso, pero ordenado y pacífico; establecimientos y hoteles lujosísimos; colosales almacenes y multitud aburguesada, bonachona e inocente, que no tiene nada de cos-



El puerto de Hamburgo: En primer término el trasatlántico Cap Polonio.

HISTORIA MENUDA

UN CLIENTE DE ANTONIO PALOMERO

En el saloncillo del teatro de la Comedia hallábase varios actores y autores, entre los príncipes Borrás, y entre los secundarios el malogrado Antónito Palomero.

Entró un cómico que acababa de llegar de América, donde había actuado durante algún tiempo en su Compañía, y comenzaron a hablar de los negocios en aquellas Repúblicas.

—¿Qué tal les ha ido en Buenos Aires?—le preguntó Borrás.

—Muy bien. Se han ganado aplausos y dinero.

—¿Y en La Habana?—volvió a indagar el ilustre actor.

—¡Oh! Allí, soberbiamente. Cincuenta representaciones, con llenos completos, dimos en el Tacón.

—Eso, con... suela—exclamó en el acto Palomero, que les escuchaba

TIC-TAC

CHIQUILLADAS

¿Por qué los Reyes no habían traernos a los mayores todo lo que quisiéramos pedir? ¿Es que no estamos en época de juego?

A unos niños muy traviesos el Mago los olvidó.

—¡Ea!—dijo el rey—. ¡Estoy ya cansado de hacer el primo! ..

En la vida humana poco a poco se va perdiendo la inocencia, y llega un día en que los reyes se acaban para nosotros.

Ahora todos los niños creen que los Magos de Oriente vienen en automóvil encorriendo a la estrella, como cualquier pollo pera de los que frecuentan los cabarets.

Un bazar lleno de juguetes sería en pocas horas un montón de escombros, dando rienda suelta a un centenar de chiquillos.

Hay casadas que piden todos los años a los Reyes una muñeca; pero al hacer el encargo les recomiendan en la carta que escriben: Sobre todo que no venga de París.

No es posible que con la niebla lleguen los Reyes a todos los balcones, pues ellos, para el reparto, necesitan bastante luz.

¡Permita el destino que los Reyes dejen trompetas y tambores en los balcones de tus vecinos ¡Ya me lo contarás!

Hay quien no hace regalos por salirse de la rutina; pero, ¡no es rutina también no regalar nunca!

PATYNAZO

NOTAS DE HACIENDA

FRANQUICIA A LOS TURISTAS BELGAS

Por real orden emanada del Ministerio de Hacienda se concede franquicia por tiempo ilimitado a los súbditos de nacionalidad belga que no tengan en España domicilio ni residencia ni establecimientos fijos, y que, en viaje de turismo, penetren en nuestra nación en automóviles de su propiedad.

PATENTE NACIONAL DE AUTOMOVILES

Habiendo comenzado en primero del actual la recaudación voluntaria de las cuotas del primer semestre de 1930 por Patente Nacional de automóviles, que terminará el día 15, se advierte que con arreglo a lo dispuesto en el artículo 17 del Estatuto, los contribuyentes deberán proveerse de sus patentes precisamente en las oficinas recaudatorias de la capital y cabeza de zona respectiva, según su domicilio.